時報

民國二十年四月念六日星期日

今天三張售大洋三分二厘

今日圖畫時報閱者注意

第九千五百八十四號

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優益寄遞之報紙

飛虎牌油漆新時代出品

熟油　上上白漆

年來外國熟油（魚油）及上白漆充斥市上際此金貴銀賤之時外溢益大良可憾焉敝公司有鑒於斯特苦心孤詣悉心研究精煉熟油及上上白漆迭經專家試用俱謂無遜舶來凡飛虎牌上上白漆經濟無比茲爲易於鑒別起見特於桶上加「新時代」三字如蒙　惠購尚乞注意至其價格則仍照舊藉酬惠顧之盛意略表提倡之私忱

熟油　每桶五加侖售洋十八元

上上白漆　每桶二十八磅售洋十一元

註冊商標

飛虎牌　新時代熟油

飛虎牌　新時代上上白漆

振華油漆公司製造

總發行所上海北蘇州路天后宮橋

各五金號漆號均有經售

世界攝影大比賽

人人可加入

人人可得獎

轟動全球之柯達公司世界攝影大比賽在中國舉行以來・早已引起全國自習攝影者之熱烈興趣・遠近各地寄到照片・紛紛不絕・今距結束時期・約有一月・又值大好春光・君如尚未參與比賽・應即努力拍照・乘早加入・次列數點・是其特色・

（一）條例簡單・

（二）加入便易・

（三）專家不能與賽・

（四）照片注重興趣並不全重技術・

（五）得獎機會平等・

（六）獎金種類甚多・

故人人可以加入・人人有得獎希望・借用他人鏡箱拍照・亦能加入・有同等得獎之機會・時乎不再・幸勿坐失・備有四大獎額・以助諸君雅興・

比賽簡章各地柯達經理處均有奉贈或逕函上海郵箱五九一號柯達公司比賽處亦可・

柯達雜誌 月出一冊・專以指示攝影爲目的・自習攝影者人人宜讀・每年十二冊大洋八角正・郵票十足通用（來函請寫明柯達公司柯達雜誌部）・

分類獎—六類

（一）兒童　（二）風景　（三）運動遊戲娛樂職業　（四）靜物自然建築室內　（五）非正式人像照（兒童不在內）　（六）鳥獸家畜

每類獎金

頭獎一名洋二百元　二獎一名洋一百元　三獎一名洋五十元

四獎五名各洋十元　五獎五十名各洋二元

共計三百四十八獎　洋三千元

省區獎—二十二省區

（一）河北　（二）山東　（三）江蘇　（四）浙江　（五）福建　（六）廣東　（七）廣西　（八）安徽　（九）江西　（十）河南　（十一）湖南　（十二）湖北　（十三）山西　（十四）雲南　（十五）四川　（十六）貴州　（十七）陝西　甘肅　（十八）遼寧　（十九）吉林　黑龍江　（二十）香港　（念一）大連　（念二）蒙古　新疆　青海　西藏

（附註）察哈爾與熱河歸入河北省區內　綏遠歸入山西省區內

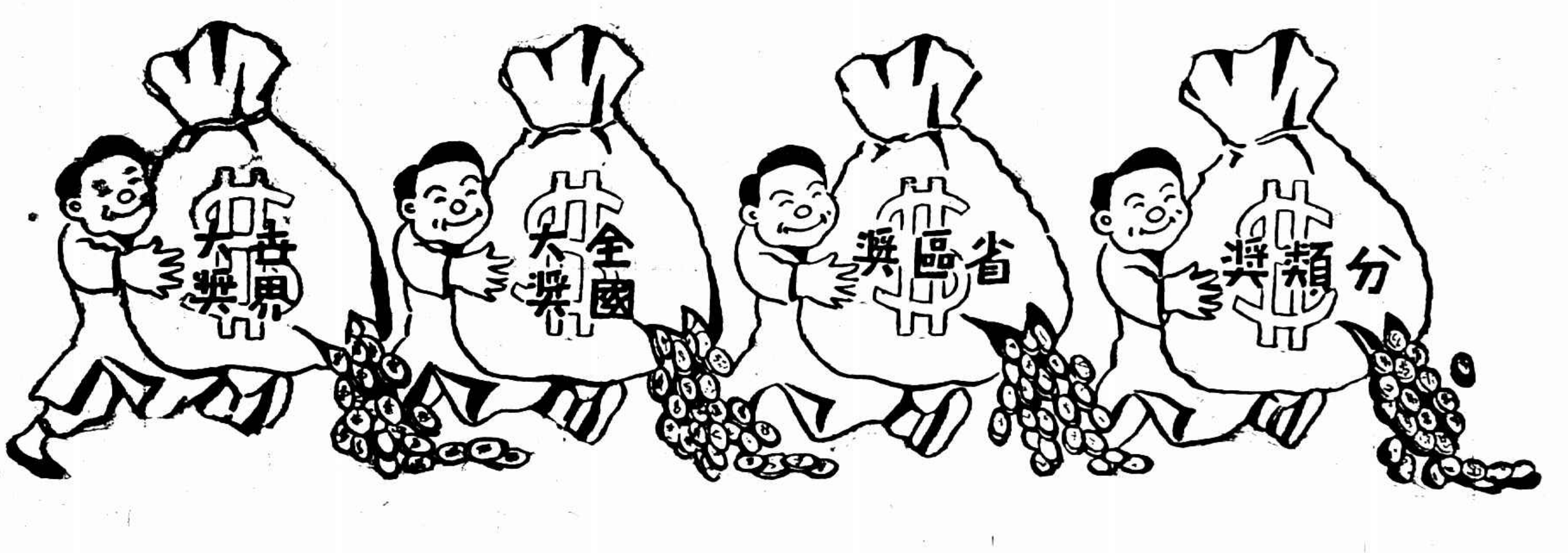
每省區之獎金

頭獎一名洋一百元　二獎一名洋三十元　三獎卅五名各洋二元

共計八百十四獎　洋四千四百元

全國大獎一名洋一千元又獎章一枚

世界大獎 分類大獎六個各一大獎美金一千元六類中最優者再給一特獎美金一萬元又錦標一事



新新公司　春季大減價

綢緞部

特別犧牲袍料　三千件

閃印織花旗袍料　每件三元

印花毛葛旗袍料　每件四元五角

印花西麗綢旗袍料　每件四元五角

印花薄毛葛旗袍料　每件五元

喬其絲絨顧繡禮服　減沽八五折

疋頭部

一元袍料　大競賣

時新花呢　新裝衣料　時式華爾紗　異常廉價　歡迎參觀

鞋子部

橡皮套鞋　每雙五角

新式高跟女皮鞋　每雙五元

黃皮小童鞋　每雙一元八角

繡花女鞋　每雙一元二角

花皮軟底女鞋　每雙二元六角

花皮軟底女布鞋　每雙一元六角

各種新式男女皮鞋特別賤賣

星期全天照常營業　時間上午十時至下午八時

財政部統稅署佈告

照得辦理捲菸統稅就廠就關徵收一定有條例章則久經通行遵照在案茲為整頓稅收起見凡在上海租界內遇有發現捲菸件走私漏稅情事自本年五月一日起即由工部局向法院提起公訴照章罰辦仰各菸商一體知照特此佈告

三星棉鐵廠

大贈品

購物一元得贈本廠定製著名精美江西瓷器　本廠出品美術柔軟毛巾汗巾

廉價部

各種全幅印花被單檯布一律八五折　毛巾每紮七角

總發行所門市函購部啓　上海南京路石路西　電話一八八三〇號

天福男女全新結婚禮服出租

本公司為便利顧主不惜巨資特製全新結婚禮服禮帽零件及新婦禮服兜紗鮮艷美觀一律全新出租兼製高等西服式樣適身價廉物美

天福洋服公司（另備詳章函索即寄）

地址　北四川路老靶子路西首一六一號洋房一路六路電車及一路公共汽車直達門口

溫泉浴室啓事

照常營業　贈送浴券

本浴室自本日起仍照常營業茲為優待賜顧諸君起見特贈送浴券三天此啓

席裕昌律師受任大滬跳舞廳常年法律顧問緊要通告

本律師受任大滬跳舞廳常年法律顧問嗣後如有侵害該廳營業及一切法益者本律師當依法盡保障之責再各舞女與該廳訂有服務契約者務於開幕日一律到齊倘屆期違約不到應負賠償損失責任此佈

事務所南京路保安坊　電話一九八四四號

道德哲學

張東蓀著　壹册貳元

本書共七章，以淺顯之文字，闡高深之學理，述自然主義與理性主義兩大思潮內之十派，每派因互相調和而有進步。著者係以思想之型式，藉明思想之進化；而以個人獨到之主張，殿於各派之後。書中精彩處，在敘述之顯明，評判之精當，為中國從來所未有。

中華書局發行

書名	著者	册數	價格
中國哲學史	謝无量	一册	一元八角
近代西洋哲學史大綱	瞿風林	一册	三角半
西洋古代中世哲學史大綱	瞿風林	一册	五角半
哲學論文集	景昌極	二册	一元六角
思維術	劉伯明	二册	七角
唯物史觀解說	李達	一册	四角
赫克爾一元哲學	馬君武	二册	一元二角
人生之意義與價值	余家菊	一册	四角
亞里斯多德	網衛如	一册	四角半
實驗主義	方東美	一册	二角半
康德傳	關琪桐	一册	七角半
哲學之故事	陳鉄山	一册	七角半
孔子	謝蒙	一册	六角
老子古義（增補）	楊樹達	三册	九角
莊子集註稿本	阮毅成	四册	二元
墨子刊誤	陳柱尊	一册	五角
公孫龍子懸解		二册	八角
公羊家哲學	陳柱尊	二册	一元
淮南集證		十册	三元六角
韓非	謝蒙	一册	五角
朱子學派	謝无量	一册	六角半
陸王哲學探微	胡哲敷	一册	六角
陽明學派	謝蒙	一册	五角
陽明先生傳纂	余重耀	一册	九角
王陽明	胡越	一册	二角半
王充哲學	謝无量	一册	四角

（辛84）

新紀元攝影寫生

第一集出版此冊極類宋人畫法凡人物花鳥彩色工緻絕倫為歷來攝影所未曾有者定價大洋二元〇南田山水花果冊八角〇名畫三十五集又三十六集每冊一元五角〇又王石谷[illegible]岸圖一冊九角

上海　南京　有正書局啓

中南銀行儲蓄總部

本行各種儲蓄存款利息均極優厚手續便利印有詳章函索即寄儲蓄種類如後

(一)甲種(二)乙種活期　(三)定期　(四)整存整付本利（證計分五元至一千元六種滿洋一元即可存儲）　(五)零存整付　(六)特種零存整付　(七)整存零付（分五十期隨時可以儲存無時期數目限制）

地址　上海漢口路七號　電話六六一八一　虹口分行北四川路老靶子路北首　電話四一九八六　六六一八一　南京　黑廊街卅三號

國華銀行曹家渡分行開幕通告

敬啓者敝行現於滬西曹家渡設立分行業經籌備就緒定於四月二十七日正式開業恭請

各界光臨指導不勝禱幸

國華銀行總行謹啓　曹家渡分行地址白利南路十一號

東南信託股份有限公司通告

本公司股本總額國幣壹百萬圓業經認足並已收齊第一期股款伍拾萬圓茲定於四月二十六日（星期日）下午二時在銀行公會五樓依照公司條例第一百〇一條開會選舉董監並討論一切除已專函通知外特再通告

建築上海市政府新屋招標

（圖樣及說明書）自五月四日起至十五日止向南市毛家弄工務局領取每份繳洋念五元無論中標與否概不發還

（保證金）投標保證金三千元於領圖時隨繳不中標者於繳還圖樣後照數發還

（開標日期）五月十六日下午二時在工務局大禮堂當眾開標

安祿棉織廠

上海南京路石路轉角

大減價今日起展期十天

著名眼牌棉織品富麗堂皇精美耐用其推陳出新之思想尤為本廠特色觀銷路之激增可知社會人士歡迎之熱烈特自今日起展期十天用副盛意

津浦鐵路管理委員會通告

為通告事奉鐵道部令以金價暴漲各路支出驟增勢非將各路客貨運價分別酌加不足以維現狀該路貨票擬呈奉行政院提出第十九次國務會議決議加百分之十五仰於本年五月一日起實行此令等因奉此經飭據車務處詳細考核本路現行運價及各站貨運情形擬具改革辦法前來除令飭趕速照擬改印運價表並在未印就前於五月一日起將所有貨票暫照現行運價表加百分之十五先行實行外特此通告

明華商店

南京路石路西首

三週紀念大減價念一天　今日起

綢緞　疋頭　呢絨　西服

認眞削本　酬答顧客

一年一度之難得機會　各界仕女幸勿錯過

南京路中

華新公司

春季大減價

四月二十起 二十五天

上海 唯一新裝飾品 大商店

新裝
歷年的出品已滿布海上
極飽受社會人士的美譽
現在又出了許多新花樣
請來參觀

花邊
特別大犧牲
減售
對折至九折

大批新貨
男女皮鞋 美術皮袋 化粧香品 西裝用品
婦女內衣 各種絲襪 法國首飾 繡花檯布
十字布線 呢帽草帽 名貴衣料 千百餘種

請光顧
星期日下午營業

出口新稅則六月一日實行
徵收貨幣照金本位
關金兌換券即供納稅之用

◎出口新稅則已經二十四日國府會議通過、全文共約六百餘條、徵收貨物品類約二百六十餘種、均係分從價從擔兩種辦法徵收、猶豫期間爲一個月、定六月一日實行徵收、至徵稅貨幣單位、決按照金本位徵收、以貨物價值折合金價、再照金價所值科稅、（南京二十五日電）

◎財部息、下月一日由中央銀行發行之關金兌換券、完全爲便利進口商繳納稅款用、與通行市面之鈔票性質不同、與改革幣制亦無關係、至關金兌換券價值、依照匯兌率伸縮而定、發行數量亦限購買數量而定、（南京二十五日電）

蔣王赴京

◎二十五日晨蔣伯誠離濟赴京、出席國民會議、王樹翰過濟入京、（濟南二十五日電）

吳鐵城將返京

◎吳鐵城由察回平、二十五日談話、月內回京、中止赴熱視察、（北平二十五日電）

粵兩陳將赴京

◎陳銘樞陳濟棠定一日赴京、出席國民會議、（香港二十五日電）

吳佩孚將游西湖

◎中央已租定西湖劉莊爲吳佩孚休憩所、吳昨電京、定月底離川來京、（南京二十五日電）

北平駐軍演習打靶

◎陳貫群旅、二十七日起、迄下月十二日止、在先農壇實彈打靶、（北平二十五日電）

孫殿英在晉城
張令晉將領回晉

◎孫殿英代表胡捷三、二十四日發表孫致龐炳勛電係贈品、孫確在晉城患病、來平期未定、（北平二十五日電）

◎二十五日亥刻、張學良在宅接見李服膺馮鵬翥楊耀芳等、張囑晉事不久當有具體辦法、諸君防務不能久離、可先回晉、李楊等三五日內先回、（北平二十五日電）

順德彰德股匪竄黃河南岸
駐軍警備加嚴

◎鄭州來平者言、傳順德彰德一帶有大股土匪竄黃河南岸、故附近軍隊略有調動、實際並無變態、惟駐軍爲防患未然計、警備加嚴、又朱光沐二十五日談話、關於石友三方面消息均係謠言、副部亦未接報告、（北平二十五日電）

國府命令

◎國府二十五日令、㈠茲修正民國二十年江浙絲業公債條例公布之、此令、㈡茲修正威海衛管理公署組織條例公布之、此令、㈠辦理國民會議秘書處警備事宜葉楚傖、呈請任命許心武、趙棣華、王子弦、鄭逸菴、黃仁宗、沈君匋、蕭芹、陳公哲、爲國民會議秘書處秘書、應照准、此令、（南京二十五日電）

蔣作賓等由俄回 胡世澤等到哈

◎蔣作賓蔡運辰王曾思等、二十四日午由俄到哈、（哈爾濱二十四日電）

◎胡世澤錢泰勞維秀二十四日晨到哈、三二日內赴俄、胡惟德已同車來哈、（哈爾濱二十四日電）

◎蔣作賓電京、二十四日抵哈爾濱、定月底到京、（南京二十五日電）

漢行營發表各路剿匪捷報

◎行營捷報、㈠李覺李宗鑑兩部、在劍橋市觀音岩柳林寨剿匪、斬獲甚多、匪竄漁洋關、㈡張英部收復空家嶺磚橋、現正搜剿桃花山一帶殘匪、㈢新二旅在朱河下車灣二次擊潰赤匪、現向北追擊、由新三旅堵剿、㈣趙文啓部擊潰銅錢關牛振中股匪、已進迫七中關、㈤蕭之楚部在河口鎮高橋將赤匪擊敗、（漢口二十五日電）

◎徐源泉電京、已克復荊門、（南京二十五日電）

◎陳誠昨由漢抵京謁蔣、報告防務情形、定二十六日返漢、（南京二十五日電）

中法將會商改組滬法公廨

◎外部迭催法使會商改組滬法公廨、法使韋禮敦此來、屢與外王磋商、現法政府已同意法使館及外部各派代表協商、現已派定、外部並請司法院派一人、即約期在京會商、（南京二十五日中央社電）

泉固山股匪擊潰

◎泉固山大股匪二十三日被唐旅擊潰、斃獲三百餘、殘部千餘西潰、正由馬旅截擊中、（濟南二十五日電）

鄂省選出國議代表

◎鄂省國議代表選出、二十五日公告、農會楊錦昱、劉柏芳、黃格君、張彌川、羅宣融、傒向榮、工會顧耕野、崔從瀠、高玉峰、陳光橋、劉鳳經、張以焜、商會方本仁、傅光海、艾毓英、孫業毓、南夔、蘇存、教會及自由職業團體、石信嘉、萬國鈞、田逸生、夏正聲、王世杰、廖西平、黃應中、黨部汪世鎏、左鐸、王獻芳、喻育之、（漢口二十五日電）

販賣毒鎗 日人遞解回國

◎日人販毒槍案、廿四日解決、日總領承認不再發生類此事件、日人林吉、即遞解回國依法懲辦、（漢口二十五日電）

南洋僑團離廈赴福州

◎巴達維亞華僑考察團、二十三日乘海寧輪赴省、再轉滬、此行係省府電邀、許顯時同輪行、（廈門二十五日電）

武漢開徵營業稅

◎漢陽營業稅二十三日開徵、武昌以漢口各商已遵令繳納、定二十五日開始收款、（漢口二十五日中央社電）

兵團衝突殃及行路

◎警備旅與保安團二十五日在武昌首義公園發生衝突、行路者死傷各一人、（漢口二十五日電）

全福牌 全福牌

其香鮮匹 其味無窮

CRA 3

京土地局 維長內定

◎京市土地局長常鴻鈞已停職、正辦交代、市府內定謝徵孚繼、（南京二十五日電）

飛機表演 持傘落地

◎航空署廿五日晨在飛機場表演飛機游藝、前往參觀者達萬餘人、其節目有成隊飛行、丁紀徐隊長從飛機上用降落傘躍下、及德人李慈德、美人夏特、英人哈佛等飛行專家、表演撕拚、翻跟斗、反停機、轉下反飛、螺旋上飛、飛機跑躍、螺旋尾下、三十公尺直上、失速反轉、左橫轉、右橫轉等項目、技術極佳、觀衆咸掌聲如雷、（南京念五日電）

莊崧甫等視察運河

◎導淮委員會副委員長莊崧甫等、二十五日晨一時由浦南下、沿運河視察、（清江二十五日電）

如皋鎗決四犯

◎如皋縣政府二十五日槍決擄殺犯馬玉如、劉志積、馬子余、陳必、蔡大、（如皋二十五日電）

煙台日典勒令停業

◎煙台日商設當典、重利盤剝、外部函魯省府勒令停業、（南京二十五日電）

福鼎附近匪擄教士

◎此間接廈門外人電稱、教士泊拉特及安德里、又中國技師二人、神學學生一人、本月二十二日在距福鼎約十哩之某處爲匪架去、（香港二十五日電）

首都彙聞

◎實業部二十五日、令派秘書魯佩璜兼任漁牧司長、吳大業爲參事、簡任技正胡博淵兼籌備礦業指導所、王正黼爲礦業司長、（南京二十五日電）

◎譚道源二十五日晨離京乘輪返贛、（南京二十五日電）

◎首都衛戍部二十五日槍決赤匪王美春即王偵福、王作範即何履堦兩名、（南京二十五日電）

◎各地婦女代表二十五日開會、選唐國楨等十人爲列席國議代表、李德鑫等五人候補、（南京二十五日中央社電）

北平公債市

◎二十五日九六開盤收盤一八零五、成交四十萬、（北平二十五日電）

山坡下 滿頭是血 華服女屍

凶惡至此！剖胸取心

革兵與鄉人來得奇突

奇談！「肚餓要喫」「報仇出氣」

「不知她竟是一個女屍」

連長自殺 與女屍案有關係？

京訊、二十四日晨六時許、太平門第三警局第五分所巡邏警尙俊林、在太平門內小九華山西坡、發現一中年婦人、身着華服、仰臥路中、頭部血漬淋漓、慘不忍覩、蓋已氣絕身死矣、知係被人殺害、即回所報告、當由巡官王毓彪、一面電告第三警局、一面分派警探多人、四出偵查、一時該山前後、警士密佈、巡邏警尙俊林回報後、奉派再往偵查、該警士甫回至出事地點、見一士兵、蹲踞女屍身旁、將女屍衣服解開、手持小刀一把、遲向女屍胸口挖剖、口稱「我要她的心吃」、警士急上前拘捕、該兵向西逃奔、及至盧家莊地方、將小刀擲入塘內、警士趕上、將其捕獲、並在塘內將小刀撈起、一併送所、同時又有與該兵同行之鄉人、亦向西而逃、經警士王鴻奎追獲、並手提皮包一個、行李一件、一併送所訊辦、

◆……◆……◆

由巡官王毓彪審訊、據兵士供稱、名義修、廣西人、二十一歲、前在新營房內通信營第三連充當士兵、本月二十二日被開革、因連長未給票、無法回籍、昨（廿三日）住太平橋大悲巷汪老太家、當日下午二時、又遷至中山門內三華門居住一夜、今（廿四）晨四時半、與姜學永（鄉下人）一同動身、經過九華山時、見一死屍、我即上前去看、並解開死屍衣服、持刀向死屍心口挖去、因我餓了、要吃她的心、適被警士捕獲、繼又供稱、我之連長不知何時在營內自殺、我因未領到新餉、特此前來報仇出氣、不知她竟是一個女屍、云云、又據同行之鄉下人供稱、名姜學永、年二十三歲、江蘇泗陽人、近日新由泗陽來京、暫住中山門同鄉人汪世來家、昨日與兵士義修相遇、他招我當兵、昨晚我兩人在三華門同睡一夜、今與他自三華門向下關走去、行經太平門九華山、他命我在山坡等候、並替他攜帶行李、他就上山去了、以後他在山上的情形、我均不得而知云云、該所訊問一過、一面備文呈報警局、一面片知江寧地方法院、派員會驗、同時並令新營房通信營調查第三連連長段某自殺一案、是否屬實、結果實有其事、惟內幕如何、尙不得知、

◆……◆……◆

江寧地方法院據報後、即派檢察官朱逢恩、書記官施仁炳、於正午至五分所、協同該所巡官王毓彪、同至出事地點相驗、驗明該女屍截髮、身着藍呢大衣、黑毛皮翻領及袖口、米色花襪、高跟黑皮鞋、頭向西北、衣服全開、內穿黑色綢質夾襖、黑色綢質單袴、紅花條紋小袖、面圓、年約二十七八、口鑲金牙一枚、已破碎、頸圍白帶一根、頸圈上有紅色勒痕、長一寸五分、寬二分、頭部偏右有槍打傷一處、傷口三叉形、橫長一寸五分、上下長一寸、左邊面上紅色一塊、四寸長、二寸寬、係跌傷、左膀有傷痕一條、右膀有傷痕二塊、腦殼內有子彈一顆、並當場在女屍身旁、搜出中國銀行五元鈔票一張、金質紀念章一枚、金鍊一根、手槍彈殼一個、相驗畢、因無人前去認屍、隨即塡給驗單、飭諭地甲王金富、至慈善會領得棺木一具、爲該屍收殮、至捕獲之嫌疑犯二名、於午後五時、一併解往第三警局訊辦、

又訊、警廳偵探隊第一組姚主任往小營警衛師通信營營部詢問、晤該營營長吳達、據吳答稱、該營第三連連長姓段名邦達、年約二十餘、湖南資興籍、於本月二十二日晚九時許、已以槍自戕矣、遺有絕命書三通、一致家屬、一致同事某、一致本人、大意均謂身體羸弱、難圖上進、故灰心自殺云云、此遺書業呈師部、至義修亦確係彼之勤務兵、來此不久、係頂替前勤務兵王阿根者、至本月二十二日、因不請假出外酗酒、被段先打手心、然後開革、其人向有神經病云云、姚辭出後、經一度調查、亦謂該兵士確患精神病、

又有某社消息、謂該無名女屍、關係上述通訊營第二連連長段邦達之妻、該連長段邦達、係黃埔第五期學生、因其妻與人通姦、遂將其殺害後、自己亦於前日自殺、當其自殺時、並吩咐勤務兵將其妻之心挖出、究竟內容如何、不能斷定、

暗殺女屍之嫌疑犯兵士義修、鄉人姜學永兩名、二十五日由警所再度審訊、該兵士真名爲王阿根、似有重大嫌疑、警所二十五日晨復得有密報、現正按照此秘報進行探訪、

□長春大觀樓妓女月芬、二十歲、公主嶺人、近在法院具呈控訴朱廣謙（朱現充長春地方法院推事）、謂朱害妓圖利、不堪虐待、社會人士以所控太奇、實所罕聞、頗爲注意、照片即月芬也、（珍贈）

四家大小十四人大綁案
車坊胡家蕩 東山澗橋

蘇州訊、車坊胡家蕩、二十四日上午被匪綁去胡道卿胡元九胡元儉父子三人、及李倪氏李阿妹母女兩口、同時東山澗橋、朱永謀朱永福兩家、亦被綁去大小男女九名口、（內爲朱永謀之妻及女暨三男孩及長工一人、朱永福之三男孩）匪有二十餘人、車坊方面、匪有二三百名、係先一日（二十三）上午、發現於澄湖者、

廣九路車脫軌慘劇
一車頭四車卡均傾覆
死傷數約有百名以上

香港通訊、廣九鐵路來往九龍深圳之客車、於二十日下午五時許、在香港新界大埔與沙田之間脫軌、發生空前慘劇、消息傳來、中西人士之往總站探聽消息者、絡繹不絕、廣九路英段（即九龍至深圳）建築極爲堅固、全段皆舖雙軌、且用三合土製成枕木、以免被火燃着、此路完成之後、一向行車、甚爲妥當、僅於數年前有一摩托火車失事、死傷數人耳、此次失事、實因連日大雨、冲去鐵路堤坍下之沙石、致路基浮鬆、軌道一端傾斜、乃發生此不幸之事、至肇事地點、在沙田站之上、路左爲海、名馬漏水、右爲山、山與鐵路之間有一坑、名赤蘭坑、深約四丈餘、地勢頗險、火車行至該處、因鐵軌之一端既已斜陷、且爲駁口、承力已弱、再經車力一壓、路及鐵軌更失其承載之力、車頭乃側倒、撞於山洞口之右偏山邊、此次共拖客車五輛、第一爲頭等卡、第二爲二等卡第三四五均爲三等卡、車頭既失事、所拖之車卡亦拋離軌外、頭等卡倒於車頭之後、二等卡撞於路旁洞邊、有一三等卡壓其上、第四架之三等卡亦已一半出軌、祗留最後之一卡得保安存、香港總警署據報、以火車失事、受傷人數必衆、除派遣大隊中西警探及消防隊救傷隊乘車前往援救外、因九龍方面、僅有紅十字車兩輛、必不敷用、於是多方搜集車輛派往、以代救傷車、故所有九龍一帶之野鷄車、及九龍中華啓德一公司之長途汽車、多被僱去、總共有二十餘輛、正警司胡樂甫亦於六時率副警司巴寧咸、及新界副警司士葛氏、士巴路、九廣局長等、乘汽車前往指揮、工務司祈禮士及副工務司隨亦出發、車抵沙田站下車、因大埔道馬路多被雨水沖壞、沙田站附近之英妮橋、亦被沖斷、不能通過、須下車步行前進、約一小時乃抵失事地點、惟施救極爲困難、有藏於車底者、有被車壓其身者、幾於無從着手、至九時許始救出四人、迨夜深仍在發掘中、共救出十七人、送往九龍醫院醫治、査此次客車、共載有一百五六十人、頭二等較少、約五十餘人、餘均爲三等客、共約百名以上、死亡實數、一時未能調査詳確、倖逃出者當晚祗十餘人云、

魯南各軍 向抱犢崮搜索清勦
▣焚燒匪村 ▣救出肉票 ▣鎗決獲匪
臨城韓莊附近竄匪擊潰

徐州二十五日電、路訊、二十六師佔領抱犢崮後、崮匪潰竄、各軍正搜山緝餘孽、臨城東之黃羅山、韓莊以東之小韓莊、均發現竄匪、已由第七師四十一團派隊兜擊潰散、

濟南通訊、魯南各路剿匪軍、自總攻令下後、分途向抱犢崮一帶搜索前進、此次大舉剿匪、以韓復榘之第三路軍爲主力、第十五路軍騎兵旅馬騰蛟部則協助搜剿、王均之第七師一部、分在韓莊・臨城・棗莊各地、截堵股匪向微山湖及魯西各地竄逃、第二十六師陳耀漢部、分防臨沂・棗莊間之一路、截堵股匪向海州一帶竄逃、以形勢觀察、魯南各地之匪、向西南兩路竄逃不易、只可在叢山之內潛伏、省當局恐匪等向膠東一路潛逃、特令第二十九師師長曹福林、率所部由青州・臨朐一帶南進、抄抱犢崮之後路進剿、並嚴防其北竄、曹於日前由青州來濟、謁韓之後、於二十三日午由濟乘車返青州、即指揮所部南進、會剿抱犢崮股匪、至魯南剿匪之情形、迄二十一日、韓軍第二十二師谷良民之先頭部隊、達距抱犢崮八九里之線、谷師唐堯遜旅、在費滕嶧三縣交界地之胡家溝柿行一帶搜剿、第十五路軍馬騰蛟旅、達距抱犢崮二十里之線、匪等因竄逃不易、被軍隊搜殺者甚夥、在各地搜出男女肉票亦不少、第三路軍駐滕參謀處二十一日有電報告云、㈠據馬旅長號(二十)午電稱、步二三團正向徐莊葫蘆套・石家峪・西坡之線擊剿中、皓(十九)晚各旅團在山口斃匪七八十名、獲擄百餘名、啞叭莊・徐莊・腰窩・楚峪以西各匪巢、悉數焚燒、騎兵團除留一部在報里附近外、餘在各該口之線擊剿、並連日獲女票五六十名、已令各村長遣送、據谷師長號(二十)酉電稱、孔團將裏峪子、東西朱窩、石嶺一帶肅清、並斃匪三十餘名、現在高橋搜索匿匪、並以一部向宗老峪擊剿、唐旅長率部消胡家溝・柿行一帶搜剿、在山洞中捕獲匿匪四十餘名、均槍決、薛團由楊家泉分向南山搜剿、在山洞中搜獲鎗一支、匿匪數名、均槍決、㈢陳師正向下石河・侯宅・倪家嶺之線擊剿中、㈣現谷師已達距抱犢崮八九里之線、馬旅已達距抱犢崮二十里以內之線、不日即可肅清矣、特聞、又二十三日報告云、㈠據谷師長養(二十二)未養申兩電如下、薛團由張家峪子搜獲男女匪眷及肉票二百餘名、槍十八支、匪已槍決、肉票已遣送、據確報、馬旅由西南擊潰之匪約二千餘、現已將泉固山・雙山前・大安等、及其附近山頭佔據、爲堵擊該匪、已飭唐旅薛團・孔團星夜由楊家泉・城子・老瓜嶺・戴家莊・崔家溝・楊樹圈・葛家峪・東母猪溝圍剿等語、㈡馬旅對該匪已跟跡追剿、㈢已令陳師向北莊・將軍山・上東莊・上石河・姚家莊・黎杭溝一帶嚴密搜剿、㈣滕縣城東三十里東斗城有竄匪數十名、由手鎗旅賈韶殲滅矣、

鎮江鎗決五犯
解幕唐曾任碭山教育局長

江蘇省臨時軍法會審處、廿五日上午奉令准將赤匪解幕唐、陸阿大・蔣北泰・蔣樹林・季老五等五名、派隊綁赴北門外刑場執行鎗決、聞解幕唐曾任碭山縣教育局局長・邳縣人、年約三十餘歲

六安剿匪
占領諸佛庵

安慶通信、皖北六安境內、匪共充斥、麻埠獨山等處、時有匪共踪跡、現五十七師師長岳盛宣、調任四十六師師長、兼皖西剿匪指揮官、移駐六安、就近督剿、頃據官方所得捷電、分錄於下、㈠劉(玉林)王(藩慶)兩旅、連日大捷、初則進據南兵廟、繼又擊退獨山之匪、並俘獲甚衆、㈡劉王兩旅、探知在麻埠有匪甚衆、當即分途由東香火嶺兜截、匪憑險頑抗、激戰三小時、匪勢不支、紛向楊家店流波疃一帶潰竄、是役計生擒赤衛隊百數十名、斃匪無算、㈢李旅第一團、在石婆店前進、適有由關口集白塔畈方向竄來赤匪一股、經我軍痛擊、匪已潰散、㈣李副旅長(琰)率第一團、分三路向諸佛庵進擊、匪完全潰散、當即佔領諸佛庵、

緬甸亂事漸擴大
英軍駐紮所多受攻擊

二十四日孟買電、緬甸泰提苗地方之叛亂、今已有擴大之勢、各地英國駐紮所、多受叛民之攻擊、緬甸人民與本哲布軍隊、曾惡戰一次、死四十人、傷甚衆、現援兵已自四方召至、當局頗有平亂之把握云、(國民社)

葡萄牙形勢險惡
政府召集後備軍
沃波多羣衆示威軍警開鎗

二十四日里斯本電、今日沃波多地方有大隊立憲黨人物突然發現於街市、舉行大示威、警察因無法解散、乃求助於軍隊、而軍隊遂向羣衆開放排槍數次、數人立斃、傷者無算、羣情惶惶、人民對於迭克推多制之惡感、由此益深矣、近數日來葡萄牙之革命同志、鑒於鄰邦革命之成功、益抱堅決之志、故政府軍隊雖屢有戰勝叛島革命軍之消息傳來、但革命思想、中人已深、如積薪蘊火、一撥即發、而此次桑託港之亂、實葡萄牙境內第一次革命戰役也、刻政府深知形勢險惡、故已通令全國兩種後備隊、立時召集、所有在假軍官、亦須立即返營、日來謠諑四起、或謂革黨自英國運到槍械三萬枝之多、現已秘密入境、分配於人民以爲起事之備云、至於叛島之現狀、聞政府軍隊曾在桑託小島登陸、該島距隔瑪第拉島約五十海里、因在瑪第拉島正面登岸、頗爲艱難、故擬用桑託島爲此後進展之根據也、第據報紙所載、此等戰費、現在平均每日約需英金一萬磅之巨云、(國民社)

蘇高院派定
臨時法庭法官

蘇高院奉危害民國緊急治罪法第一條至第六條人犯、應由各該縣依照該法第七條第一項後段組織臨時法庭審判、乃依該法施行條例第五條、派江寧地方法院推事吉蘇・徐郁治・兼任江寧江浦六合句容溧水高淳碭山豐縣沛縣蕭縣銅山等十二縣臨時法庭司法官、鎮江地方法院推事鍾士成・周賓初・兼充鎮江丹陽金壇揚中如皋泰興江都儀徵東台興化泰縣高郵等十二縣臨時法庭司法官、上海地方法院推事趙永周郭培義、兼充上海松江南匯青浦奉賢金山川沙太倉嘉定寶山崇明啓東海門南通等十四縣臨時法庭司法官、吳縣地方法院推事姜樹滋、黃慶照、兼充吳縣常熟崑山吳江武進無錫宜興江陰靖江等十縣臨時法庭司法官、並暫派高等分院推事孫偉吾戴[illegible]、兼充淮陰淮安寶應阜寧鹽城泗陽漣水宿遷睢寧東海灌雲沭陽贛榆等十二縣臨時法庭司法官、

最補血・且能防疫・的科學國產藥

利服爾

LIVEPHOR

全係猪羊等臟腑之精英・別無他藥・非但善補血虧・且逢傳染病侵及・服者血液中・即能旺生「免疫體」以抵抗病毒・孰時習俗・如逢痲疹（又名痧・或痧子）流行時・輒以之作餵飼兒・以冀避免・諸家本草・至謂能殺癆虫・今新法試驗・乃知能促免疫體之旺盛產生・不過舊俗・未知須生食耳・此物過腎病・兼能利尿・濕高血壓・能下降（血壓過高・恐有中風之虞）無毗無纖・在補血藥中・爲最安全・老幼可服・每大瓶盛一百片・成人約服八九日・僅售二元四角・比之外貨廉甚・且又研究改良焉・欲閱說明書・函索即奉・由郵購・亦可寄

上海南市虹橋西首 福康西藥店發行

[illegible]

土耳其選舉
國民黨勝利
新政黨候選者僅得二十名

二十五日安哥拉電、土耳其昨日選舉結果、目下柄政之國民黨完全勝利、所得席數竟超出預料之外、反對黨方面、雖預留三十席、而其候選人之當選者、僅得二十名、蓋史丹布爾及與較小各鎮、雖以總統凱末爾把師之勸告、竟拒絕投反對黨票云、(國民社)

長沙關吞欵案 陳楊相率潛逃
有關係職員均逃走
簿籍零落查辦困難

長沙通訊、長沙關附徵堤工附捐、被吞沒巨款一案、自發覺後、湘省府即將徵收主任楊紱拘押、以憑澈查、嗣以長沙關爲中央直轄機關、究應如何辦法、應俟財政部主持、遂將楊紱發交長沙關看管、該關監督毛鍾才、前此已離湘他往、由科長陳文宇代行、此案之所以久不破露、蓋關上重要職員、多有分潤、故此案敗露之次日、各有關係之職員、即先將財物妻孥、先行運走、楊紱既得同關、於是陳楊及有關係之人、遂相率潛逃、財政部對於此案、已有電令湘岸権運局長李鳳耀嚴密澈查、李局長奉令後、即委該局科長朱耀南前往查辦、並一面函達關監督署、請予接洽、然此案發出之次日、關上有關係職員、已相率逃走、負責無人、不但無可接頭、且簿籍等等、亦多零落不見、故查辦困難、李局長已將此項情形電財政部、請示辦法、鄂省自得此案破露之電、即一面電復何鍵、主張從嚴究辦、一面特派長鄂關堤捐監收員劉德鈞、於昨日到湘、將會同湘省政府委員、從事查辦、茲以主要人已逃、無從着手、故劉委已電鄂省府、請示進止、此案內容、據建設廳之偵察、其鯨吞之數、確在二十萬元以外、因十八年所徵之、在四十萬元以外、而去年之解鄂者、則尚不足二十萬也云、

百萬元米糧公債
在出口米糧項下抽收
皖米出口問題解決

蕪湖通信、皖省自裁厘以後、省內府爲謀抵補起見、經在蕪湖大勝關兩處、設立輪帆米糧稽查總處、凡有出口之米、每石征洋六角、旋經米商及旅京皖人激烈反對、迭經中央電令、始將米照處撤消、復在蕪湖設立糧食管理局、實行禁米出口、縣商會以此事影響商業至鉅、尤無禁止出口之必要、是以前曾召集緊急會議、推派代表吳興周崔亮工等、偕同米業代表李達初袁仲軼等乘輪赴省請願、到省之後、晉謁省府主席陳調元、財政廳長劉彭翊、陳述米商困難情形、要求准予弛禁、當局亦以此事可不必禁止、終以政費商情、須兼籌並顧、遂在省方召開米糧會議、討論解決辦法、結果、決募借米糧公債一百萬元、此項公債、即在出口米糧項下輪運每石抽收二角五分、帆運每石抽收四角、以收足一百萬元爲止、並由政府與米商方面、互推代表、共同組織委員會、負保管暨審核用途之責、一俟省府呈請中央國府核准後、即可實行、惟在未實行以前、所有到蕪待運之米、准予先行登記出口、俾商業金融得有週轉、經久不決之米糧出口問題、今得官商雙方同意、當可告一段落、是以赴省之米商代表等、二十四日上午均已乘輪返蕪矣、

台番不靖 襲擊縱火
日電謂係自殘

二十五日台北電、據總督府警務局發表、塔賓阿番丁約六十名、突於二十五日朝五時頃、往襲擊收容在洛托夫社番人、縱火、將番人二十六名馘首、於六時頃、向三原市駐在所方面退却、又有塔賓阿番丁二百名、往襲擊收容在西包社番人、司克社、布阿倫社、刻正在燃燒、台灣當局、恐再演成第二霧社事件、臨時召集警官戒備、並將避難番人、收容在各駐在所、(電通社)

英倫商會注意
銀價與俄貨傾銷

二十四日倫敦電、倫敦英商會鑒於銀價之低落、及其在東方貿易上之嚴重影響、今日開會通過一議案、請政府努力運動、開國際會議、以謀商定銀價之方法、該會又討論蘇俄五年計劃、並詆其新推銷方法、蓋此新方法將嚴重打擊全世界商業制度也、會衆乃又通過一案、屬商會執行委員會研究俄國製造品在英國貿易上之影響、及俄貨推銷法、俄國五年計劃逐年發展、俄貨產量乃隨之增多、而其售價並不隨真正出產成本而定、雙倫爵士稱、渠雖不信俄國計劃之成功、然其出產增加之速、令人驚駭、他國工商業現遭遇經濟恐慌者、將大受其打擊云、(路透社)

紐約搜獲嗎啡
值五十萬元

二十四日紐約電、關吏在此搜獲價值五十萬元之嗎啡、聞此毒藥係從包件中搜出者、而此包件乃某德船所卸下、包件上註有楊貨字樣、(路透社)

無錫
肥白孩 手足切斷 掩埋荒塚

北門城外梨花莊延壽殿後面土橋浜宿大坟上、原屬荒僻所在、絕少行人、廿四日晨、忽有居住該處張楣根之子、率領同伴王金生張順根張國良等數小孩、赴該坟上挑薺菜、見有一處泥土鬆動、外露出一雪白小手、當即拋歸巷上玩弄、該巷居民見後、當即根究來歷、經數小孩說明來處、於是齊往該處、將浮土撥開觀看、則一三四歲之男孩屍身、面目如生、膚色肥白、惟左臂左足、被切斷、身穿扯襟衣服、開襠棉袴、並有尿布兩塊、厥狀甚慘、是日下午、由該圖圖正報法院請驗、經杜檢察官檢驗、委係生前被人用刀切斷手足斃命後、移屍至此、驗畢即飭圖正收殮、

旅館工房 拘捕匪嫌

縣警察隊於廿四日晚間九時、據眼線密報、有匪徒數人、匿居於通惠路、當由王大隊長立派偵探組長廖大金、探警華耀先、會同水警隊長錢天雄、一中二分隊特務員顧瑞雲等、帶同眼線、在蘇錫旅館十五號捕獲王亭富一名、無錫人、申江旅館捕獲兩人、一名袁偉、一名邱寶林、又在東門亭子橋降昌工房廿二號、拘獲兩名、一名趙阿金、一名卞老桶、均係江陰人、查獲炸彈三枚、麻繩一包、洋燭三支、連同凶物、由錢隊長一併帶入水巡隊訊問一過、即解警察大隊嚴訊、

揚州
指控爲匪 獲兩人 一釋一押

縣屬談魏莊鄉民龔寶寬等三十八人、向通海區綏靖指揮駐揚九十四旅旅部呈控該地土匪孔昭興・李大侉子・王壽城・馬清等行刦敲詐等情、業經派探捕獲孔昭興・李小二、解由督辦署軍法處審訊一過、二十四日由李處長續訊、孔對原告所控各節、堅不承認、並稱因看青苗與鄉人發生意見、李小二供、原名李九邦、係李大侉子之堂弟、來揚七載、各立門戶、其行爲並不相涉等語、庭諭李小二交保、孔昭興還押、候傳原告三十八人到案質訊、

青浦縣長 呈報剿匪

蘇省綏靖督辦公署據青浦縣縣長於定呈報剿匪情形、原電略謂、删（十五）日據探報該縣第三區新鎮地方、有匪五十餘人、出沒行刦、綁架勒贖情事、即飭水巡隊隊長王玉麟、率巡船並會同水公安隊星夜前往追剿、一面由縣長於銑（十六）晨親率警隊往澱湖一帶防堵、銑午水巡隊等與匪相值於長浜等處、開火激戰三小時、匪勢不支、向浙西潰竄、以兵力單薄、不克窮追、是役計擊傷匪船二隻、匪徒邱富榮、王宗昌、傅孝林三名、救出肉票陳武德、陳亭雲、倪文業三名、並贓物多件、帶案研訊、特先電聞云云

湘軍圍擊 桃源二次變兵
滕戴又有投誠意

長沙通訊、前獨立第十旅之何英團、有兩營由常德叛變、竄入桃源、後經省方派員收撫、編入第十六師教導團、以胡湘皋爲團長、並仍以滕代榮・戴鍾耀爲營長、以安其心、詎料該營長等日前復在桃源叛變、經觀音寺向柳林汊、麻衣袱等處竄走、何鍵得報、一面飛電駐洪江一帶之黔軍王副軍長家烈、飭部堵截、一面電令第十九師師長李覺、率同湘西各軍團、嚴密追擊、李師長現已飛電現駐常德之副師長羅樹甲、就近處置、羅副師長當令第三支隊陳子賢部・聯絡桃源團隊、跟蹤追擊、並令常桃漢團防區指揮胡在焜、帶隊赴桃源維持秩序、陳子賢奉令後、即向麻衣袱尾追、在麻衣袱附近、與叛部激戰數小時、叛部不支、紛向沅水右岸奔竄、有入漵浦之勢、第三十四師之龔仁傑旅聞訊、已自沅陵派兵兩營、前往截擊、另派兵一營、團防三隊、經辰桃大道、至馬蹄驛一帶堵剿、頃聞叛兵復有投誠意、何鍵令各追擊部隊、暫各在現駐地停止待命、以俟解決、長沙二十四日電、前何英團在桃源屬柳林被脅從之官兵、現仍回竄麻衣袱、何鍵已飭飛機攜帶傳單、飛往前方散放、以資喚醒而便收撫、

竄集桃花山一隅 二次總攻已擊潰
華容赤匪

長沙二十四日電、據報、華容屬桃花山之匪、經新十一師向維嶽、段仲裁兩團、於二十日分三路向桃花山總攻、激戰三小時、斃匪甚衆、殘匪三千餘人、槍約千餘枝、竄洞庭湖中、其一部潰散磚橋・范家嶺・明鏡山一帶、刻桃花山已肅清、新十一師副師長馬崑山、除已令莊團兼程前往洞庭口堵截、高團仍在墨水舖搜剿、李旅由大脊嶺經明鏡山向磚橋圍剿外、并於二十一日親率周段兩團、由范家嶺向磚橋進攻、

長沙通訊、湘鄂軍對華容赤匪、已於十九日實施二次總攻、茲將實施前後戰況錄後、川軍第十一師自首次總攻逼近墨山舖後、副師長馬崑山、即督同段仲裁、高維嶽兩團、奮勇繼追、赤匪節節敗潰、遂將松木橋・墨山舖各要地、完全收復、赤匪敗潰之餘、尚思奪回墨山舖、當經段、高兩團、再度猛擊、肉搏二小時、赤匪終至敗退、向長嶺廟・桃花山一帶逃遁、即率部再向桃花山繼進、平銅廟附地方、既收復圩馬舖、復與大股赤匪遇、激戰二小時、匪力不支、乃取道三對寺向桃花山退走、甫至三對山、適有第十九師之莊文樞團、搜剿至此、遂行猛攻、匪亦頑抗、歷一小時許、以力盡彈竭、亦向桃花山邵家舖狂奔、是時徐源泉部之張振漢旅、已收復塔市驛、匪勢乃愈蹙、竄集桃花山、十六師之劉濟人旅、十二師之侯鎮華旅、既先後自岳州渡過西岸、分向陳家林磚橋等處進攻、匪勢力已窮、不敢久戰、陳家林之匪、即退守樟槐橋、劉旅之胡惕園、乘勢再進、又將僞江右軍姜炳炎、僞江左軍朱先祖、僞新六軍段德昌、及僞新十八軍等匪部數千擊潰、向臨江驛逃遁、刻正在追剿中、磚橋之匪、既見侯旅大至、即竄至江邊、方欲奪船北渡、適遇兵艦堵截、乃不敢過江、折由賈家涼亭、逃竄洞庭湖畔、川軍第十一師、以匪既逃生無路、必在湖畔注滋口一帶藏匿、因即派隊兩團、前往磨山一帶、聯絡友軍、嚴密偵剿、就上述情形言之、除岳西之匪、未敢逃向桃花山外、其餘殆已蠭聚於桃花山一隅、聞赤匪爲負固計、已預在桃山附近、構築防禦工作、現各軍已於十九日早、向桃花山匪巢、爲再度之總攻、據十九師李師長電告、我軍已占領東山・墨山舖等處、匪勢已孤、桃花山日內即可收復、

陳國輝部一營繳械
蘇歪面擊斃

㈠陳國輝部第一團營長蘇歪面、二十四日在泉宅、陳派隊往捕、蘇拒、當場擊斃、所部同時在玄妙觀繳械、蒼蘇本泉州巨匪、（廈門二十五日電）

常熟
一日間 三處盜刦

㈠水北門外大毛家橋附近新塘口之支家村、有向業佃戶（專爲代人催討租仔）之周增福、現年七十二歲、有二子一孫、廿四晨五時許、有盜五六人、面塗黑色、操土音、至周姓家叩門、由增福之孫起身開視、蓋時已天明、鄉人本即擬起牀、詎甫將大門開出、盜即入內、當時反閉不及、即狂喊救命、增福聞聲、即向外逃去、增福之孫亦即逃出、與其祖父狂呼捉賊、鄰衆驚起、盜攜贓而逸、增福檢點失物、計衣服等件約值百餘元、現洋百餘元、㈡本邑與鹿苑、原有航船多艘往返、廿四晨三時許、有航船駛行西門外湖橋地處、遇匪船二艘、駕住去路、船夥抵抗、當被毆傷、旋在客乘客身畔搜刦、當時適有新莊港航船、亦由鄉駛來、駛過此處、亦被刦、㈢元和區旺町橋新鶴洪河中、廿三日到有汪姓客船一艘、在該處過夜、夜半被[illegible]、旋排撥至冷靜處搶刦、損失銀洋二百餘元、擊傷船夥一人、

鎮江
伯先公園 定期開幕

趙伯先烈士提倡革命、功在黨國、前由政府及社會人士、公同醵貲發起造園鑄像、現在前項工事、業已就緒、定六月二日舉行開幕典禮、

如皋
搜查匪徒 拘獲兩名

東鄉區老戶莊第三分團團長張君[illegible]、據密報、西季莊匿有匪徒、當即帶領團士前往西季莊搜查、獲宋良甫、高興恩二名、均供認加入匪黨、高興恩並充當組織部長、去歲攻打老戶莊、均有伊等在內云、已解送[illegible]所訊辦、

髮禿之人早呈老態
謹防頭瘡毋令致禿

髮禿原因雖屬不一然其最普通者莫過於頭瘡蝕搦毀其髮根此種髮禿苟及時搽用如意膏均屬可免因此膏爲最新科學療病專藥善治頑癬濕疹以及一切皮病

安徽巢縣雲霧街單君懷藝云「小甥頭患癩瘡數旬不癒遍搽各藥均未有効後塗如意膏數次隨見止癢生肌瘡痂旋脫今已霍然全愈矣」

如意膏清涼舒適原是皮病良方亦爲皮傷聖藥如尊處無從購買可向上海江西路四五一號韋廉士藥局函購

大雨下

天將降大任於……年

出奇制勝　……猛進

歡迎報！

□昨日下午開會後、細雨濛濛、觀者多未攜雨具、立於雨中、女學生則以圍巾蒙首、權充雨傘、

今天節目

下午一時起

擲標槍決賽（甲組與女子）
三級跳決賽（甲組）
五十米決賽（女子）
一百米決賽（甲乙兩組）
撐竿跳決賽（甲組）
一百米決賽（女子）
四百米決賽（甲乙兩組）
高欄決賽（甲組）
跳高決賽（甲乙與女子）
五千米決賽（甲組）
二百米決賽（甲乙與女子）
四百米中欄（甲組）
八百米決賽（甲組）
八百米接力（甲組）

正

恍惚是在夢中、昨午初到田徑場、陽光尚隱約雲間、五千善男女分據東西看台、西湖粉洋傘張於舖滿烏雲髮的、或漂亮的油頭之上、情形似較第一日爲熱鬧、

當跑百米、擲鐵球之時、雨絲沛然而下、先如銀珠之瀉地、繼乃如黃豆之過篩、曾幾何時、看客竟溜之大吉、以籃球房爲臨時辦公處、而熱心裁判諸公、即期期以爲不可終止、蓋就擱一天、即等於誤了學子一百八十個鐘點、（平均每日六小時上課、以三十校計算）乃沐風櫛雨、毅然舉行、於是跑的跑、擲的擲、說句不客氣的笑話、個個如落湯之雞、兒女英雄、抵抗力殊健、奮勇迎戰、尤以擲鐵球爲最滑稽、泥濘滿手、滿臉滿戰袍、……不堪言狀、而昨日所有項目除標鎗及三級跳遠因日暮未賽外、餘均功德圓滿、好勇鬬很之精神、有足多者、今日大會終了、望各路好漢、先一個熱水澡、醍醐灌頂、

團體得分表

甲組		乙組		女子	
暨南附中	十分	南洋模範	十一	東亞體師	十四
浦東中學	八分	浦東中學	五分	東南女體	五分
東亞體師	六分	職業學校	三分	暨南附中	三分
水產學校	五分	清心中學	三分		
復旦實中	三分	南方中學	三分		
上海中學	二分	水產學校	二分		
光華附中	一分	大夏附中	二分		
		民立中學	二分		
		廣肇中學	二分		

因大會議定接力作爲表演賽、無分數、故南洋等校前日所得分數皆取消、上表中亦已減去

個人得分表

甲組		乙組		女子	
謝全和	十分	鄧應沅	十分	盛璧	五分
屈均遠	五分	劉崇禮	五分	張蘋先	五分
陳行佩	五分	林宗茂	三分	王蘭茵	三分
談熹	三分	孫彭年	三分	錢行素	三分
魏榮濤	三分	於以禮	三分	張翠娟	二分
龐健	三分	戴銘駿	二分	陳寶卿	二分
丘陵如	三分	鄧啓崧	二分	潘月英	一分
葉玉郎	四分	陳志強	二分	夏芬滌	一分
黃幹	二分	梅建焯	一分		
楊炳元	二分	楊榮貴	一分		
馬書紳	一分	李樑材	一分		
李實	一分				
張耀琮	一分				
竇永仁	一分				

李樑材前日跳遠得一分、誤排爲劉崇禮

昨

日決賽項目、除男甲千六百米接力及女子四百米接力改爲表演性質外、祇鉛球及乙組八百米提前畢業、複賽完了、形勢已顯、今日如老天作美、男女同志當有可人意的健康表演、

注意計分法

總裁判沈嗣良、幹事陳宇澤・馬崇淦三君、昨日下午五時臨時會議決定、所有替換賽跑概不計分、雖不免有吃虧之處、然有田徑賽、而無全能運動、亦迫不獲已、希各界原諒、

注意計時法

按照遠東會及全運會規定、徑賽計時法、凡四百米以上之賽跑、用五分之一秒計時、四百米以下之徑賽、以十分之一秒計時、故五十米・百米・二百米等之時間、均當用小數十分之一、希各界注意、

□女子優勝者①鉛球第一盛璧②第二王蘭茵、③五十米二百米複賽第一張蘋先、④二百米複賽第二夏芬滌、⑤二百米複賽第一錢行素、⑥五十米複賽第四陳運卿、

□乙組八百米決賽①第一劉崇禮（浦東）②第二孫彭年（清心）③第三鄧啓崧（大夏）、甲組鐵球④第一謝全和（暨南）⑤第三葉玉郎（暨南）⑥第四馬書坤（東亞）

男甲組成績

▼鉛球決賽（第一名）（第二名）（成績）
㊀謝全和（暨南）十一米五〇　㊁談熹（復實）十米八九
㊂葉玉郎（暨南）十米六十　㊃馬書紳（東亞）十米一九

▼百米複賽
黃飛龍（暨南）徐宏傳（東亞）趙鎏生（復實）十二秒三
凌顯揚（南方）曹松萬（暨南）張紀友（暨南）十二秒四
葉玉郎（暨南）施以霖（上中）十二秒四

▼四百米複賽
符和蕃（暨南）尹貫仁（暨南）無　五七秒三
曾榮忠（暨南）丘陵如（浦東）徐宏傳（東亞）五六秒一

▼高欄複賽
第一組　陳錦芳（暨南）陳年（水產）周德才（復實）二〇秒三
第二組　陳部章（水產）施以霖（上中）王柏祿（光華）二〇秒四

▼二百米複賽
曾榮忠（暨南）趙鎏生（復實）任通（復實）陳業新（浦東）二六秒二
黃飛龍（暨南）徐宏傳（東亞）張高俊（浦東）黃存榮（東亞）二六秒

▼四百米中欄複賽（兩組各取兩名並第三較佳者）
郭智新（復實）陳年（水產）…………六八秒
陳部章（水產）張實（浦東）過質珺（勞勳）六八秒四

▼八百米預賽（兩組各取五名）
丘陵如（浦東）竇永仁（上中）劉信貴（民立）齊言（東亞）符和蕃（暨南）二分十八秒四
陳行佩（浦東）呂友生（民立）陳錫泰（暨南）潘振才（上中）黃祝瀛（水產）二分十八秒三

馬拉松長跑　精武同志有準備

馬拉松長跑路線、與萬國競走完全相同、全程計十七英里一百碼、但改用個人加入制度、以期普遍也、我國選手異常振奮、祇精武體育會一團體、在訓練中者已達十五人、且因蘇滬長跑之結果、有多人成績頗佳、加入者定必踴躍、俄人有大批在訓練中、英人興味亦濃、報名定五月十九日午刻截止、報名費每名二元、連名單寄交工部局皮斯萊氏、本屆會長公推麥克那登擔任、皮君英文爲 Mr. Beesley

□男子乙組接力優勝隊（南洋模範中學）①李樑材②薛錦綬③鄧應沅④瞿承祥

決賽成績與全國紀錄比較表（二）

以一般中學生而有左列決賽之成績、良非易易、茲與全國紀錄作一比較、亦取法乎上之意、百年樹人、幸各校指導與學生日求精益、方不負報紙提倡體育之夙願、

▼男子決賽成績			▼全國紀錄	
鉛球（甲）	謝全和	十一米五〇	潘作新	十四米一一
鉛球（乙）	鄧應沅	九米八一	潘作新	十四米一一
八百米（乙）	劉崇禮	二分三四秒	李威年	二分八秒四
千六百米接力	暨南隊	四分四秒	新項目	三分四二秒八

▼女子決賽成績			▼全國紀錄	
鉛球	盛璧	七米七二	陳新元	八米三三
四百米接力	東亞隊	一分三秒	新項目	無比較

男乙組成績

▼鉛球決賽（第一名）（第二名）（第三名）（第四名）成績
鄧應沅（南洋）林宗茂（南方）戴銘駿（吳淞）梅健焯（民立）九米八一

▼八百米決賽
劉崇禮（浦東）孫彭年（清心）鄧啓崧（大夏）楊榮貴（民立）二分三四秒

▼一百米複賽
鄧應沅（南洋）劉崇禮（浦東）李錦華（大夏）陳志強（廣肇）十三秒
張顯昌（民立）趙汝信（光華）梁秀峨（廣肇）瞿承祥（南洋）十三秒三

▼四百米複賽
劉崇禮（浦東）楊榮貴（民立）霍耀光（廣肇）…………一分一秒一
莫榕誠（大夏）陳業興（浦東）…………一分五秒二

▼二百米複賽
劉崇禮（浦東）張顯昌（民立）李樑材（南洋）石海如（鄉村）二九秒一
鄧應沅（南洋）瞿承祥（南洋）陳志強（廣肇）李錦華（大夏）二八秒

（按）男子乙組、身體比甲組要小、所以非過磅不可、講道理、要想成爲世界運動家、非從這時代下苦功不可、強將手下無弱兵、浦東乙組的長跑依然威風、短跑則以南洋之鄧應沅爲最出色、今日當爲學校大獲其分也、八百米本爲預賽、以加入人少即舉行決賽、第一亦是浦東學生……劉崇禮、

女子組成績

▼鉛球決賽　第一名　第二名　第三名　第四名　成績
盛璧（東亞）王蘭茵（暨南）張翠娟（東南）潘月英（東南）七米七二

▼五十米複賽　第一名　第二名　第三名　第四名　成績
盛璧（東亞）蔣寶菊（務本）錢行素（東亞）張雲鳳（中國）八秒
張蘋先（東亞）馬毓芳（中國）張秀珠（上中）陳運卿（東南）七秒四

▼一百米複賽　第一名　第二名　第三名　第四名　成績
盛璧（東亞）王志新（東南）張秀珠（上中）周文娟（東南）一五秒三
張蘋先（東亞）劉靜芳（勞勳）馬毓芳（中國）楊志仁（東南）一五秒二

▼二百米複賽
錢行素（東亞）張一鳴（中國）周文娟（東南）邵名尚（暨南）三六秒
劉靜芳（勞勳）夏芬滌（東亞）張寶鑫（東南）蒯倩英（務本）三三秒四

▼千六百米接力表演
第一暨南　第二浦東　第三廣肇　第四大夏　四分四秒

（按）男子甲百米複賽、最佳者爲暨南黃飛龍、恰與東亞健將徐宏傳分在一組、二人前日皆有十二秒成績、昨日天不作美、退步了十分之三秒、且看今天、

鉛球決賽、眞是苦事、雨下得這麼大、泥濘這麼深、球又滑如泥鰍、還得用草紙揩、暨南守門員謝全和究竟是一條勇將、又以十一米五十獲第一、復實談熹在最後一次幾將謝氏超過、極驚險大觀、中學生有十一米半的成績、總算不錯、

四百米複賽、暨南人才濟濟、曾榮忠符和蕃始終第一、且看今日同根相煎急、

他如二百米及四百米中欄複賽、皆困於水、英雄難以用武、成績未免退板、二百米曾黃二將仍有門檻、跳中欄則以水產及復實爲最拿手、

浦東以長途著、陳行佩・丘陵如兩少年在八百米中大雨行軍、居然有二分十八秒之優良成績、亦難能也、

▼四百米接力表演
第一東亞　第二東南　第三中國　第四務本　一分三秒

（按）五十米複賽、東亞兩女將、依然佔先、張蘋先成績雖屬七秒四、較差於前日之七秒三、但仍平等孫桂雲之紀錄、在百米複賽中、二組首席亦爲盛張二姑娘所包辦、但因天雨地濕、成績無發展可能、今日若天晴、當能突破十四秒、勞勳劉靜芳、東南王志勤之速度亦可畏、

鐵球決賽中、盛璧體格魁偉、在雨中抖擻精神、以七米七二獲優勝、距全運會何振坤之七米八四五極近、但較一九二九年華東公開賽陳新元之八米三三、林大方之八米八六相差尚遠、以盛姑娘之體力下判決、設若訓練有方、將來必有大進、

二百米複賽、劉靜芳姑娘、姿勢頗美、今日可坐太師椅、成績則不如前日高明、雨亦有關係也、四百米接力表演、係女子新項目、一時尚無比較、平均每人需時十五秒以上、由於接棒之生澀、

許嘯天講中國文史哲學

新班開始從頭講起徵求男女聽講同志報名限五月五日截止
滬會世界智識用科學方法講述中國文史哲學統系附講老子墨子特約學者
史記漢書等名著每晚七時開講自問有相當學力者一律歡迎參加另有
章程及科目表函索請附郵票一分地址在北四川路白保羅路南康里一號

日語學會招生

▲速成科・・高等科▼
新班5月1日開課
學習日語唯一的好機會
教授法新穎—參考書豐富
中日教員　共同教授
詳章備索
會址　北四川路威路轉角

杭州人注目軍校

首戰 之江 四六對二七 勝

南京中央軍校籃球隊此次到杭、各界頗爲注意、以新聞盃籃球賽適在熱鬧時間、來此強敵、其球藝如何實有參觀之必要、昨日第一次該隊即逢之江隊、作戰甚烈、結果之江失利、比數爲四六對二七、今日第二次已定對抗浙大隊、軍校亦有獲勝希望、

杭州於昨日上午九時在湖濱運動場舉行童子軍第一次總檢閱、參加者有童子軍一千另八十人、凡九團、均冒雨受檢、在雨中直淋四小時之久、精神並未稍減、往觀者均極贊賞

中西運動會停止

吃了大雨的虧　改至下禮拜

中青・西青・麥令・航青・美童五團體運動會、原定昨日下午二時半在美童操場舉行、因於大雨展期至下禮拜六（五月二日）

？ 今天是否舉行 看天氣！

市教育局通告、今日如天氣陰晴、運動會仍繼續舉行、倘天雨不能競賽、祇得延期、當於今日上午視天氣後決定、參加各學校可於上午十一時以後、電話詢問市教育局、或體育協進會、（按今晨地已乾、定可舉行）

杭州新聞杯女乙組籃球冠軍弘道隊

1・韓燕信2・邱舜華3・朱蘭生4・石玉翡5・趙秋萍6・陸月英7・張爾珍8・兪虹月9・嚴仁組10黃靜輝、（一飛寄）

杭州籃球女英雄　弘道三戰獲錦標

乙組解決　今天三組暫休息

杭州二十五日本報專電、新聞杯籃球賽第三日

▼男甲
之江勝工高　四八比二一
工院勝警官　三六比二八

▼男乙
市中勝宗文　三二比二九
安定勝中山　四六比一四

▼女甲
醫專勝體專　二六比二二

（註）二六之六字電碼恐有錯誤、

今日休息一天　明日分奪錦標

女子乙組、弘道與行素在青年會決賽、杭州姑娘冒雨前往觀戰者甚衆、爲愼重起見、並由公安局派警前往維持秩序、四時動員、弘道邱舜華先發制人、行素不甘退讓、搏戰至烈、惟場地因天雨潮濕、球員跌仆者三數人、每至白粉處、謹愼異常、弘道上半時節節進展、致造成十四比四、下半時行素田素斌雖屢獲球、但均未中、弘道左鋒中鋒仍欲使用連珠、因時間已到、號令官息鼓收兵、總結果十八比六、錦標遂爲弘道所得、茲將名單及得分錄下、

▲弘道	獲分	▲行素	獲分
邱舜華	八	田素斌	二
張爾珍	三	周月芬	四
韓燕信	七	胡毓豐	—
石玉翡	—	朱肖琳	—
趙秋萍	—	歐蔭文	—
朱蘭生	—	顧雲華	—

前半　弘道十四　行素四分
後半　弘道四分　行素二分

按女子乙組爲六隊、弘道一戰勝一中、再戰勝女職、昨日一場、本報預測必獲錦標、從此努力訓練、將來不難與甲組抗爭、

明強中學春季運動成績

項目	第一名	成績
一百米	劉荷生	十二秒
二百米	劉荷生	廿六秒
四百米	劉荷生	六十秒四
八百米	劉荷生	二分廿九秒
千五百米	奚敬德	五分卅一秒
低欄	沈文清	卅一秒八
鐵球	應崇鈞	十米七〇
鐵餅	蔣成雨	廿四米五三
標槍	李瑞春	卅三米四一
跳高	畢鎬民	一米五三
跳遠	畢鎬民	五米五九
三級跳遠	畢鎬民	十米八〇
撐竿跳	朱禎祥 兪便民	二米一七
八百米接力賽	初三隊	二分二秒

工商足球

昨日市一體育場工商足球競賽會、本有四場比賽、因二時以後、冷雨斜風、越來越緊、故只賽二場、㊀張南對南統、南統棄權、作張南勝、㊁郵工以一對〇勝北乙、又該會自本月二十七日至下月一日、每日下午均有一場比賽、裁判員一職、均由張龍海任之、列其秩序如下

日期	時間	與賽隊名
二十七	五時半	華電對中乙（補賽）
二十八	五時半	羣華對務實
二十九	五時半	華誼對暨星
三十日	五時半	寶華對華誼（補賽）
一日	五時半	華電對申勇

要穩快的汽車　問浙江路小花園　有利汽車行　價目公道　開車誠實　電話第一四萬四千九百四十號

北四川路虬江路角　上海大戲院對門　新雅　高等粵菜　茶點麵食　電話四四三一七號　清晨開　夜半止

致新鞋店　上等皮鞋　式樣美觀　質料堅固　定價公道　北四川路九十八號　郵政局北　電話四〇七八六

雙刀牌臭藥水
防疫　消毒　殺菌　辟穢
政府特許　國內豁免重徵　國外完全免稅
維持公衆衛生
保護身家性命
註冊商標
大小商店均有出售
總發行上海江西路十號（三洋涇橋）信源行　電話一二五〇〇

現在儲蓄問題
合法公開？　安全保障？　利息優厚？
上海銀行公會會員　國華銀行儲蓄部　解決上項問題
㊀呈准財實兩部註冊立案另撥資本金及公積金完全獨立又會計公開每逢五•六•九•十二月請會計師查帳登報公佈
㊁在職董事監總副經理對於儲戶擔負無限責任
㊂利息優厚種類甚多而對於修學婚嫁贍養撫卹等儲備尤有適當之計劃印有詳章承索即奉
上海總行　寧波路一百三十號
本埠分行　新閘路中　北四川路　小東門口
外埠分行　南京中街　廣東十三行　蘇州觀前大街
辦事處　南京下關　蘇州鐵瓶巷　香港永樂街

亞林防疫臭水
天氣漸熱　可怕的蚊蠅　各種毒菌　乘時潛生　吾人對於衛生切宜講究欲除一切的毒菌
推用亞林防疫臭水　澆洒牆角溝渠　殺菌滅毒　解除穢氣　效力極富　各界諸君　欲保安寧　防止疫癘　早為購備
價目　每介侖一元六角　半介侖八角五分　瓜得介侖五角　批發格外從廉
上海各埠　五洲大藥房發行　各國藥房均售
注意衛生

風行全球　香港第一家
天壽堂姑嫂丸
治婦女暗病　赤白不育症
上海先施　永安　新新　濟華堂　唐拾義　太和

千里香

乃先施公司最新發明之香水也
薄利主義　不可不試　各洋廣貨店均有代售
價廉物美

全運會比賽規則變更

男子　四百米跳欄　籃球　排球　網球

女子　八十米跳欄　標鎗　網球　籃球

器械的規定　比賽的方法

今年全國運動大會各種運動比賽規則、均採用世界及遠東運動會所訂定者、關於其中重要變更各點、因規則正在付印、尚未分發、茲特先行摘錄並說明於左、㊀男子四百米（跳欄）、每一路線應設欄十架、欄高九一•四生的米突、自起跑線至第一架欄之距離為四十五米、各欄間之距離為三十五米、自第十架欄至終點線之距離為四十米、㊁女子田徑賽、（甲•八十米跳欄）每一路線應設欄八架、欄高七六•二生的米突、自起跑線至第一架欄及第八架欄至終點線之距離均為十二米、各欄間之距離為八米、（乙•標鎗）構造木製、裝以鐵或鋼質之尖頭、槍之重心點與槍尖之距離不得過九五生的米突、把手處在重心點處、纏以闊十六生的米突之弦線、為把手處弦線須光勻無結節、其兩端之圍徑不得較槍桿大過二五密里米突、槍桿上除握手之弦線外不得有其他相類物件、長短全體至少長二二〇生的米突、重量不得輕於六〇〇格蘭姆、㊂男子籃球、凡在中圈跳球、球未達到最高點時、不得拍球、球未拍出前、不得離開中圈、拍球至多兩次、不經其他八人中之任何人接觸或觸及其他地面或球籃或遮板、中鋒不得再行觸球、球員正在擲籃時、對手有犯侵人規則者、如該球因此未能擲中、應罰兩球、如該球依然擲中而有効者、則僅罰一球、㊃女子籃球仍用雙區制、㊄男子排球、發球員每次發球、准有一次失誤、如遭失誤二次、即為失敗、而其對隊乃得一分、㊅男女網球、採用台維斯杯賽法、每隊至多四人、每兩隊相々之比賽、共有單打四次、雙打一次、先為甲隊第一單打對乙隊第一單打、甲隊第二單打對乙隊第二單打、次作雙打、然後甲隊第一單打對乙隊第二單打、乙隊第一單打對甲隊第二單打、前後單打均須原人、惟雙打可以更換其餘之球員、

另訊、全國運動會籌備委員會、二十四日開事務會、決議㊀由會搭開篷招商承辦臨時商場、㊁開會應用車輛向浙公路局借百輛、徵普通汽車百輛、購長途汽車四五輛、㊂火車四分之一收價、又會場工程宏偉、已領到五十七萬、工人增至三千名、全部工程六月底准可一律完成、（二十五日中央社電）

全國運動會

國術比賽部規則摘要（續）

摔擊之減點

摔擊之得點、規定如下、㊀有犯溢之行為時、㊁被擊倒後呼數未完前雖能起立續行作戰者、非於擊倒係滑跌、能呼數前迅速起立者、而不在此限　㊂取怠惰之狀態、空費比賽時間時　㊃欠缺比賽誠意時、㊄僅處於被攻擊地位時、㊅較對手方技術顯著低劣時、㊆忽略本章第六項第七款之規定者

摔擊之犯規

摔擊之犯規指下列各項㊀用足踢錫對手方腹以上各部位之行為、㊁對手方倒下未起時、有加擊或踢錫之行為、㊂雙方抱持時、以單手抱持對手方加擊之行為、㊃不用拳套之正端而為加擊之行為、拳套之前端、拳套之內側、大指之尖端、皆非正端、㊄用頭肘膝加擊之行為、㊅用摔角方法使對手倒地之行為、㊆將對手方按住加擊之行為、㊇對脊髓及後頭部、耳後部、加擊之行為、㊈故意加擊腎藏之行為、㊉以姆指戳入對手方口眼之行為、

摔擊應注意事項

摔擊比賽之際、應注意下列事項、㊀禁着制服及西洋內衣、㊁護手所用之綳帶、以寬一寸五以下長八尺以上之柔軟布料為之、㊂禁用厚皮底之競技靴　及競技靴底附有金屬物品、㊃凡有危害之虞加於對手方之任何物件禁用之、㊄拳套紐須扣結於手腕方面、不得扣結於腕背、㊅拳套紐之扣結、禁兩端長垂、㊆拳套紐紐護具帶、應注意使於比賽中不致解開、若因解開而致妨礙比賽進行者、得照減點處理之、㊇袴內須穿膏固形之護襠物、

第三章

率角比賽回數

率角比賽規定以三回決勝負、如三回比賽後勝負不分時、得延長比賽一回、一方之選手被摔倒時、即為一回、每回比賽後、即續行次回比賽、

率角之勝負

判決率角之勝負、規定如下、㊀摔倒對方兩回、或兩回以上者勝、㊁兩選手同時倒地者、不分勝負、㊂取怠惰之狀態、希圖相持不決、空費比賽時間者負、

率角之得點

率角之得點如下、㊀將對手方摔至全身倒地者得全點、㊁將對手方摔至非全身倒地者得半點、

率角之減點

率角之減點如下、㊀被對手方摔至全身倒地者減全點、非被摔倒而係滑跌時、不在此限、㊁被對手方摔至非全身倒地者減半點、㊂忽略本章第六項第四款之規定者、

率角之犯規

率角之犯規指下列各項、㊀用摔擊之方法、加擊對手方、㊁用指戳對手方之口眼及咽喉等部位、㊂暗傷對手方之任何行為、

率角應注意事項

率角比賽之際、應注意左列事項、㊀率角衣內不得再穿內衣、㊁禁用厚皮底之競技靴、及競技靴底附着金屬物品、㊂凡有危害之虞加於對手方之任何物件禁用之、㊃率角衣所用之腰帶及靴紐應注意使於比賽進行中不致解開、若因解開而致妨礙比賽進行者得照減點處理之、

熱心足球的英人馬利斯

梅洪寶將同出洋

捐助暨南體育館一萬元

馬利斯

梅洪寶

英人馬利斯、為最熱心上海華人足球隊之一人、最近慨捐一萬元與暨南大學、作為建築體育館之用、全校騰歡、馬君將於星期二（二十八）離滬、動身赴澳洲游歷、然後順道返英、中華足球隊健將梅洪寶亦與之同行、藉此亦可考察海外體育、寓求學於游歷之意、

金陵中學　搶得二第一

南京中學與金陵中學、二十四在體育場舉行、第一屆聯合運動會、第一日節目四項、預賽四、決賽三、甲組決賽成績如左、

跳高••徐源溥（金陵）　一米五八
跳遠••王彬生（金陵）　五米五八
鉛球••冷培基（金陵）　十米九五

香檳杯乒乓賽

香檳盃賽自三月一日開始競賽以來、已將二月、各隊成績、當推古甲與天馬二隊為首屈一指、屢戰屢勝、預料決戰時必有一場大戰、次推飛馬•旗佈•交大等隊為最佳、實力相等、今日交大對飛馬、兩雄相遇、當有美妙表演、可至上海跑馬總會同人俱樂部參觀、今日比賽秩序

交大—鴻樂　七時　在俱樂部
交大—飛馬　八時　在俱樂部

常州全縣運動會

風雨中　中小學生精神極佳

武進全縣中小學校第二屆聯合運動會、昨日在公共體育場開幕、到場與賽者共到四十餘校、童子軍五團、開始運動時狂風大作、午刻天雨、至晚未止、而田徑賽運動、仍在風雨中冒雨競賽、精神殊可嘉也、團體表演、中以盃渡橋與殷永橋兩小學之操法最活潑純熟、游戲運動尤見特色、田徑賽成績、㊀中學組鉛球男生（甲組第一）金玉生縣中（乙組第一）楊玉山、縣中女生（甲組第一）蔣媛英女職（乙組第一）俞煥璋女師、㊁中學組鐵餅男生（甲組第一）金玉生、縣中（乙組第一）閔君立縣中、㊂中學組跳高女生（甲組第一）蔣媛英、女職、（乙組第一）俞煥璋、女師、㊃中學組跳遠女生（甲組第一）張小保、女師（乙組第一）俞煥璋•㊄中學組三級跳遠男生（甲組第一）陳錫榮縣中、（乙組第一）楊玉山縣中、㊅小學組跳高女生（甲組第一）王泉勞、漕橋小學、（乙組第一）黃素娟女師附小、（丙組第一）王仲華、漕橋小學、

今天集會一覽表

公祭袁寒雲（許世英等發起）　今日　普益所
精武體育會　歡迎新會員　晚間　在本會
德艦愛姆敦　招待會有音樂跳舞　晚間　在艦上

蘇州晏成

程金冠成績出衆

晏成中學、自去年該校學生程金冠代表我國出席遠東會後、聲譽鵲起、今春以來、該校運動員勤加練習、各項成績頗為優越、該校以預備參加江浙私立中學聯合運動會起見、於廿二及日昨兩日舉行春季運動會、成績斐然如下、

項目	第一名	成績
百米	程金冠	十一秒二
二百米	程金冠	廿五秒三
四百米	程金冠	五十七秒
八百米	張佩琳	二分廿八秒二
千五百米	卲茂春	五分十一秒
低欄	張志鎬	卅一秒一
高欄	張志鎬	十九秒四
鉛球	賈發祥	九米六九
標槍	范璋	卅四米十
鐵餅	王文靖	廿六米十
跳高	程金冠	一米六四
跳遠	張志鎬	五米四七
三級跳遠	賈發祥	十一米十五
撐高跳	朱子昌	二米六十
八百米接力	高中二	一分五十秒

晏成中學學生組織之金星隊、應當地成列體專聯友隊之約、定於下星期一二兩日午後三時假晏成中學操場作田徑對抗比賽、

交易所監督　財實部委定

南京二十五日電、財政實業兩部會派許建屏陳行為上海交易所監督、

蒲淞區體育協會發起

滬西市立第四民衆教育館主任陳霞及市政委員陳亞夫、糾合該區熱心人士王同楠沈宗銓侯雋人黃重悟沈宗沐程燕生程德潤侯德標劉拱北王基恒等二十餘人、發起組織蒲淞區體育協會、

上海南京路
ABC中國內衣公司大減價
三星期

永字牌橡膠套鞋
光澤烏黑而鮮艷
質地結實而柔韌

永和實業公司出品
發行所　上海老北門

昨日上海賽馬成績

第一次（一哩半）跳欄平力賽
馬名　騎師　磅重　馬位
㊀綠林度却脫Glen Dochart　麥根　160磅　256張
㊁利吞鐵克脫Return Ticket　実登　153磅　145張
㊂方台果Fandango　勃司法　142磅　47張
總時間三•二四最後二法郎三二頭馬勝數乘二三馬相距二乘
獨贏　八六八張九元（獨馬票總數一七三五）
馬位　㊀六元二角㊁七元二角㊂十一元八角　馬位票總數七一一
搖彩　㊀九號三百四十二元七角二分㊁一〇九號九十七元九角二分㊂三七〇號四十八元九角六分
副彩　三張各得洋四十元八角號碼如下　七四　八　四一六

第二次（一哩）愛字平力賽
㊀龐平奴Bombino　恩加那沙　152磅　154張
㊁歐卡推Ecarte　克拉克　155磅　102張
㊂考不Copper　哈利司　150磅　134張
總時間二•十一•一最後二法郎三〇•一頭馬勝一乘二三馬相距一乘半
獨贏　一二三六張十一元（獨馬票總數二七六八）
馬位　㊀九元八角㊁十二元二角　馬位票總數六一七
搖彩　㊀六九號四百六十三元六角八分㊁三八五號一百五十二元四角八分㊂二一一號六十六元二角四分
副彩　二張各得洋八十三元八角號碼如下　一六八　四四四

第三次（一哩）皮字平力賽
㊀派拉脫Pride　派金　140磅　223張
㊁三拉新Saracen　実登　151磅　229張
㊂惠克惠克Wiki Wiki　泡脫亨　152磅　571張
總時間二•九最後二法郎三三頭馬勝三乘二三馬相距四乘
獨贏　三三八張四十七元一角（獨馬票總數三五四一）
馬位　㊀十二元七角㊁十二元九角㊂八元　馬位票總數二二八七
搖彩　㊀四一七號九百十五元二角㊁四二二號一百四十七元二角㊂二六八號七十三元六角
副彩　五張各得洋二十六元八角號碼如下　四一〇　二六七　一五　五　〇　三六八

第四次（一哩）西字平力賽
㊀反而內Fall In　白蘭　150磅　702張
㊁腦司脫叟Rusty III　哈利司　155磅　457張
㊂勃來克馬凡利Blackmore Vale　台惟司　142磅　137張
總時間二•十五•一最後二法郎三四•四頭馬勝一馬頸二三馬相距一乘
獨贏　一〇〇四張十四元（獨馬票總數三一一四）
馬位　㊀七元一角㊁八元三角㊂十五元八角
搖彩　㊀二七七號九百九十一元三角六分㊁四〇號一百六十八元九角六分㊂一二八號八十四元四角八分　馬位票總數二四二〇
副彩　十張各得洋二十一元一角二分號碼如下　四三六　四〇六　一四　九　四一五　二八　四四六　四八　三九七　三九　二七

第五次（半哩）婦力賽
㊀呢斯Nith　泡脫亨　157磅　622張
㊁矮立盧茄Irish Guard　羅斯　162磅　434張
㊂惟多利買去Victorious March　哈利司　153磅　97張
總時間五八•四最後二法郎二九•三頭馬勝三乘二三馬相距二乘
獨贏　九八八張十九元（獨馬票總數四一七八）
馬位　㊀八元一角㊁九元一角㊂廿四元八角　馬位票總數二六〇一
搖彩　㊀四八七號六百三十一元六角八分㊁一五一號一百八十元四角八分㊂四四六號九十元二角四分
副彩　八張各得洋二十八元二角號碼如下　一　一九　三三七　四六六　四三一　四三〇　一七八　四八八

第六次（一哩四分之一）愛字平力賽
㊀審司申幹司Mister Cinders　実登　152磅　289張
㊁黑臉鶴Hurry On　大拉司　152磅　516張
㊂反呀勿拉Firefly　台惟司　140磅　87張
總時間二•四五最後二法郎三三•三頭馬勝小半馬頭二三馬相距二乘
獨贏　四七〇張四十三元八角（獨馬票總數四五八三）
馬位　㊀十三元七角㊁九元七角㊂卅二元八角　馬位票總數二五九七
搖彩　㊀一七〇號七百〇三元三角六分㊁三九七號二百〇四元九角六分㊂四一八號一百〇二元四角八分
副彩　五張各得洋五十元二角四分號碼如下　七一　三四五　九〇　八　八　五〇六

第七次（一哩四分之一）皮字平力賽
㊀台惟茄力克David Garrick　羅斯　146磅　453張
㊁求必脫Jupiter　哈利司　153磅　500張
㊂地道鰭The Dour Bird　白蘭　150磅　678張
總時間二•四八最後二法郎三三•一頭馬勝一馬頭二三馬相距四乘
獨贏　五八三張三十五元二角（獨馬票總數四五六二）
馬位　㊀八元八角㊁八元四角㊂七元五角　馬位票總數二九五八
搖彩　㊀二三九號六百六十七元五角二分㊁四〇二號一百九十元七角二分㊂三五一號九十五元三角六分
副彩　六張各得洋卅九元七角三分號碼如下　三四　六五　一七八　五　二六　四九六　四二二

第八次（一哩四分之一）西字平力賽
㊀勃來排丁Brabantia　麥根　152磅　194張
㊁卡拉脫蝠丁Carat XIV　羅斯　142磅　169張
㊂品克鐵克脫Pink Ticket　克拉克　150磅　398張
總時間二•四七•一最後二法郎三四•一頭馬勝五乘二三馬相距三乘
獨贏　二九三張六十四元七角（獨馬票總數四二〇六）
馬位　㊀廿二元㊁廿二元四角㊂十二元九角　馬位票總數二九一八
搖彩　㊀一九七號七百〇一元五角二分㊁四二五號一百元三角二分㊂三號一百元一角六分
副彩　六張各得洋四十一元七角三分號碼如下　四二四　四四五　四三　六　一二四二　二六八　一〇五

第九次（四分之三哩）拍賣賽
㊀及司色泡司Just Suppose　T柯拉沙　152磅　463張
㊁郎皮而Long Bill　麥根　148磅　63張
㊂翻伯得利克Patriok　克拉克　145磅　202張
總時間一•三四•三最後二法郎三四•二頭馬勝一馬頸二三馬相距三乘
獨贏　一〇〇八張廿九元六角（獨馬票總數四六一六）
馬位　㊀八元七角㊁七元七角㊂十一元　馬位票總數二六九九
搖彩　㊀四六一號六百四十五元一角二分㊁四八四號一百八十四元三角二分㊂四三二號九十二元一角六分
副彩　八張各得洋廿八元八角號碼如下　四三三　五六　七一　三九九　三　四四九　二〇四　二〇

第十次（一哩）新搖會馬賽
㊀老希而赫色Royal Hussar　大拉司　153磅　323張
㊁培利拿Dan Leno　羅斯　138磅　295張
㊂貝不明Peppermint　克拉克　156磅　313張
總時間二•十四•三最後二法郎三三•三頭馬勝二乘二三馬相距四乘
獨贏　一〇九三張（獨馬票總數三九七五）
馬位　㊀八元㊁九元六角㊂八元一角　馬位票總數一五九九
搖彩　㊀四八號六百六十七元五角二分㊁一二八號一百九十元七角二分㊂八號九十五元三角六分
副彩　四張各得洋九十九元六角號碼如下　四五八　四〇二　一三二　四九二

第十一次（十一法郎）試練賽
㊀塘立石而Don Rival　惠脫　150磅　128張
㊁康非倫司衣扶Conference Eye　李司脫　155磅　233張
㊂飛而務林Field Plane　近生　154磅　158張
總時間二•七•一最後二法郎三三•三頭馬勝一乘二三馬相距數乘
獨贏　二九七張四十七元二角（獨馬票總數三一二〇）
馬位　㊀八元二角㊁六元八角㊂七元六角　馬位票總數八五六
搖彩　㊀五八號一千一百〇六元五角六分㊁四二八號三百十六元一角六分㊂六號一百五十八元六角八分
副彩　三張各得洋一百三十一元七角三分號碼如下　三五五　四四三　四五二

今日引翔鄉賽馬預測

第一次（七法郎）老馬賽　㊀勿蘭質貝Flander Poppy　㊁勃留白來是Blue Blazes　㊂飄平殺林Bombing Plane
第二次（一哩）新搖會馬賽　㊀司帶亞夫南京Star Of Nanking　㊁地狄克脫殺雷Didactic Play　㊂阿希米Ayane
第三次（四分之三哩）拍賣賽　㊀殺令司華而白反Prince Walbert V　㊁雪而文Silvern　㊂談心衣扶Dancing Eve
第四次（半哩）新搖會馬賽　㊀郤勃優席克Chamber Music　㊁白宇香宇Buzz Fuzz　㊂色白華岸府Sub Committee
第五次（一哩）老馬賽　㊀福脫勃來克Boot Black　㊁排而門Basement　㊂浙山貝來西Pocket Money
第六次（一哩）老搖會馬賽　㊀軋倫康不南Grand Company　㊁可退勵麥克Quotation Mark　㊂洋而果Virgo
第七次（一哩四分之一）新搖會馬香檳賽　㊀孛脫卡羅Monte Carlo　㊁脫勞殺歇浦Troopeship　㊂格來衣司登Great Eastern
第八次（半哩）老馬賽　㊀慢來沙司Merry Thought　㊁惟多利買去Victorious March　㊂殺令司華而白Prince Walbert III
第九次（一哩四分之一）老馬賽　㊀反臉卡脫Fairy Kite　㊁別隨反羅Busy Fellow　㊂司比幹夫脫Speedfoot
第十次（七法郎）新搖馬賽　㊀軋反羅Gay Fellow　㊁格來色不拉司Great Surprise　㊂果而司登特Gold Standard
第十一次（九法郎）試練賽　㊀考不Copper　㊁勿拉番夫而Flyingfool　㊂惠司陸色根Wisdom II

治療聖藥 久著神效 謹防假冒
肺形草
每盒二元
上海石路新昔慶里 天濟醫室發行
詳細說明書函索即寄

大陸銀行 上海儲蓄部
凡以學生職工名義向本部開立存戶者
優待學生職工
甲種活期及整存整付概照原定利率加給一厘
上海分部 南京路
上海支部 天津路 靜安寺路 霞飛路 虹口

拳乘 出版了
少林僧佘岳上人弟子精武研究會總教務長明州拳術大家朱霞天先生十年心血大傑構
經浙江國術館長等題字
殺人不眨眼之驚人絕技……公開於世
如(點穴法)(黑砂手)(紅砂手)(五毒手)(罫手)等稀世秘技
每一種功夫的煉法及所用藥物器皿等
本書內都一一說明，詳細無遺
古人所不肯傳授的絕技，本書內盡情洩露！
古人所不肯道破的秘法，本書內盡情說出！
人人可以煉習成功！人人可以試驗應用！
手指一點，使敵人倒地，死於非命。
這就是煉習本書中的「達摩點穴法」！
(讀了此書) 得其精髓：天下無敵 得其要旨：抵禦火器 得其大概：不怕盜匪 得其皮毛：強身延年
(讀拳乘者)(預約) ㊀不准無故傷人 ㊁不准……㊂不准炫奇示人
特價 (洋裝)紙面精訂一大厚冊定價一元四角 特價八角四分 外埠函購款請郵匯

明州朱霞天著 太行拳術 全書一冊定價一元特價六角寄費一角一分
紅沙十八掌掛圖 全一張定價四角實售二角八分寄費八分半
揚州金一明著 六合鎗 全書一冊定價一元特價六角寄費一角一分
拳術初步 全部六冊定價二元特價一元八角寄費加一
上海益新書社總發行 (山東路麥家圈中華書局對門弄內)
分發行 (南京)花牌樓益新書局 (南京)鼓樓黃泥崗益新書局

華生牌國貨電風扇
本外埠各電料行均有代售

生和隆花生油廠
SANG WO LOONG OIL MILL SHANGHAI 上海生和隆花生油廠 頭等
商標 註冊
生油為烹飪要素，盡人皆知，然市上之品，欲擇其清潔味香適口者，殊不多得，本廠主人有鑒及此，特於民國四年設廠於滬西曹家渡，延聘優良技師，精選上等花生仁，悉心製煉，故出品優良，迥異尋常，行銷國內如本埠、廣州、汕頭等處，國外如歐洲、美洲及香港、小呂宋、南洋群島各埠，深荷惠顧諸君贊許，歷年國內外各賽會均獲頭等大獎，咸認為於衛生大有裨益之物品，本廠主人益加奮勉，力事改良，誠以天然產品，值此國貨闡揚之際，允宜竭慮考察，精益求精，以期貢獻於社會，但恐人心不古，魚目混珠，以實貢獻商標，經呈請全國商標局註冊立案，批發零售價格劃一，並備各種潔淨油罐，二十八斤，價值照市，尚祈惠顧諸君細加鑒辨，以免受欺為荷。
批發處北蘇州路郵政總局西首一百〇四號

東方製造眼鏡公司啓事
運動之勝負。係於目光之銳鈍。然運動時之塵沙飛揚。實屬重大障礙。欲除障礙。請戴東方出品之眼鏡。其優點有五。
(一)驗光 儀器精良 閱歷豐富
(二)裝配 手術高妙 針適美觀
(三)鏡架 式樣新穎 堅固耐用
(四)鏡片 自行磨製 光度準確
(五)價格 根據批發 一律八折
地址 上海五馬路棋盤街口 電話一五四五六

別開生面……定期活存儲蓄存款之優點
㊀存款祇要在指定期限以內 雖數自小至一元 亦可陸續加存 較諸別種定期存款為便
㊁利息高至一分 六個月結算一次 可以利上生利 印有詳章 承索即寄
上海通易信託公司 總公司 北京路河南路西首 虹口分處 北四川路海寧路轉角

敗絮中 蠕蠕動
大場鄉：女票 草被子中起出
同鄉且同姓 起意人在逃
脚踏車行主等數人 暫押！
未明用意所在 不綁哥哥綁妹妹

住閘北中興路大洋橋東小中一七八號之潘雲縣人潘振咸、潘振頤兄弟等，因患癡瘋，在滬求醫，本月二十一日晨二時三十分，突有匪徒撬開大門而入，其時潘等皆在睡鄉，驟見電筒照耀，驚恐萬狀，匪先至振頤臥床摸索，振頤與其長子大岩（十二歲）同睡，匪徒口呼不是不是，旋摸至振咸床上，將振咸之女小了頭（八歲）抱去，迨潘等追出，見門口尚有二匪把風，遂不敢出，後於破曉時始分赴太陽廟派出所，暨四區公安局報告，請求緝緝。

前日上午四區偵緝隊忽得眼線報告，悉肉票藏於滬太汽車道彭浦分站西北三里許之大場鄉二十八圖陳家宅後背草棚內，領班何世福當即轉報區長，帶探員李桂卿·謝珍華·楊輔臣·陳吉人·方潮甫暨探夥等十餘人化裝前往，進此草棚，果見小了頭被藏於舊被絮中，蠕蠕而動，當經起出，並將看守肉票之何萬如（五十五歲寶應人）一併拿獲，據何供稱，肉票係彭浦新橋東境，開設龍飛脚踏車行之李老四（即李世康）及其弟老五等，寄在伊處，伊因晨間在李之門首賣買蔬菜，故認識之，並給伊看守費洋二元，當時曾問李等小孩何處領來，李等稱係法租界領來，因該女孩家房屋坍塌，暫寄數天等語，該探等得供，復以修理脚踏車為名，至彭浦新橋將李捕獲，據供三十歲，阜寧人，是案係住居中興路都天廟後面草棚內之趙文富及一名潘三等起意，潘三係與潘振咸同鄉，探員立往查拘，詎該匪等已聞風逃避，後將一干人押送四區，經周區長訊悉前情，判令暫押，候解公安局訊辦。

將軍揮淚
（關山遙隔誰悲失路之人）
流落異鄉
▼滇人何統宇 曾佐吳佩孚 運籌帷幄
代作將伯之呼 （滬上不乏樂善之士）

市社會局迭據何智宇統宇函呈，年二十五歲，雲南祿豐縣人，曾在四川陸軍學堂畢業，嗣充吳佩孚參謀及顧問等職，保充陸軍中將，上年十一月間自北方攜其妻及兩幼女來滬，寓法租界朱葆三路平安旅社，積欠房飯金二百七十餘元，被迫不堪，欲圖自盡，雖對家國，請予救濟等語，當經派員前往調查，知何妻年二十一歲，長女四齡，次女二齡，細述遭遇，泣不可仰，又向該旅社詢問屬實，並函招該何智來局面詢，詞同前情，並稱向在北方作事，滬上並無親友，家中尚有祖產，足資生活，惟被兄弟把持，有意為難，俾流落他鄉，欲歸不得，原其鬩牆之由，因彼供職北方時，頗有虛名，傳於鄉里，致兄弟迭次來函請求差事，未為推轂，因此銜恨，茲擬請求清償旅費，資遣回滇，以免流落云云，察其狀貌俊邁，舉止安詳，純係軍人本色，似非藉辭詐者流，約計救濟至少須二百五十元，該局為預算所限，礙難撥資救濟，除電雲南民政廳請其轉電旅滬巨商設法資遣回籍外，想滬上不乏樂善之士，因代呼籲，如能解囊慨助，可交該局轉轉。

販賣人口
小册子 （身上抄出）
嫂嫂害人？

南翔人汪金生，因專在嘉定南翔一帶販賣人口，從中漁利，案發，被當地官廳飭緝，汪乃潛逃來滬，匿居公共租界，事被南翔公安局第一分局所悉，乃由巡官崔鳳舞·偵緝隊長沈鶴江秘密來滬偵查，前日下午五時許，崔巡官等行經滬西同孚路，適與汪相值，登時由華捕將汪拘入靜安寺捕房收押，昨晨解送特院，即據捕房律師起而陳述案情，謂被告在南翔犯販賣汪姓女孩一案，得洋一百八十元，當被捕時，在被告身畔抄出小簿子兩本，內中所載均係販賣婦女之賣身契格式，務呈案請究，又據巡官投案請求准予移解，詰之被告供稱，我對於販賣人口之事從未做過，祇有一次，因我嫂嫂汪陳氏於前年收買一十三歲女子為媳，出洋二百元，嗣因該女愚笨，故由嫂氏託我轉賣，得洋一百七十元，以七十元交給嫂氏，尚有一百元被我化用，近嫂氏向我追索該一百元，我不給，致被向官廳捏告云云，推事核供，諭汪金生准交巡官崔鳳舞帶去歸案訊辦。

高院不受理
帶到蘇州 即行帶回
指為情人誣害之少婦

昨報所載有湖北少婦何陳氏，因被……何陳氏全案，解至高院，高檢處以現自國府頒布危害民國緊急治罪法施行後，所有各縣辦理共匪案件，均須組織臨時法庭審理，故即令來滬傳訊，交由上海縣府臨時法庭訊辦，乃於昨日下午三時許，仍乘車帶回。

愁腸寸斷芳心碎
有女來慰問
▼不外一情字
孫勇自殺 真相漸明 （擁心靈箱 泣不成聲）
吳淞商船學校學生之死 仍未脫離危險

吳淞商船 學校學生石塘灣人孫榮（即孫勇），日前在無錫太湖飯店服毒遇救等情，已詳昨報，茲悉孫病勢仍未脫離危險狀態，是否無性命之慮，尚難斷言，孫之老母及姑母徐老太太，其兄千里等，均在院守護，

孫自太湖 飯店移至兄弟醫院後，當晚（二十三）有學生服裝之少女一人到院，面目姣好，態度嫻雅，見孫中毒昏迷，淚落如麻，泣不成聲，有老嫗偕女同來，聞係女之母，維時孫母在旁，目擊其狀，加以勸慰，女自言我負孫君，萬不料其遽爾輕生云云，孫母亦未窮詰，似係素識，未幾即去，翌日下午女又來院省視，見孫尚未脫離危險期，憂形於色，向孫母致歉意，雖談話未久，而其芳衷悲傷，已可於言外得之。

自殺原因 茲就各方訪問所得，及種種事實證明，實為失戀，緣孫有一戀人即往探之女士，現肄業邑之某校，雙方情愛達於沸點，嫁娶有約，白首相期，以為好事不難早諧，詎孫之家庭，尚未脫舊習，孫母對於孫之婚姻，不予同意，以是好事多磨，漸生障礙，自孫就學上海商船學校後，某女意漸淡漠，往日情書不輟，一星期中，必三四至，近則往往置之不覆，孫因是大恚，聞曾與女面晤，談判決裂，遂致輕生，傳聞如是，但觀於女士省視孫君時之一往情深，則所傳又未必可信，其原因當甚複雜也。

後天法公廨開審
葉仲芳 母·妻 （與陳秀珍訟案）

轟動一時之葉仲芳與舞女陳秀珍訟案，已誌報端，尚有前由葉母彭氏妻陸氏兩人延聘律師先在法公堂以刑事控訴陳秀珍侵佔詐欺等罪，而舞女陳秀珍亦延請鄂森律師代理反訴葉母彭氏妻陸氏等遺棄併誣告兩案，聞法公廨定本月二十八日上午開審。

小姑居處
▼嫂氏撞破姦情
詰責 行凶 覬覦 拐匿

住法租界徐家匯路一千零六十九號鄭張氏之孫女金妹，尚未字人，詎上月間被同居之顧伯雲串同其妻顧侯氏將金妹引誘成姦，竟於日前將金妹拐出，匿居五馬路源源旅館四五號房間內，被女之祖母偵知，報告捕房，飭探楊子權前往將顧夫婦拘獲，吊出陸金妹，帶入捕房，昨解法公堂請究，原告陳張氏投訴前情，並稱，婦人對於孫女金妹素來鍾愛，故將家中財政鎖匙交與金妹執管，致遭被告顧伯雲夫婦垂涎，因此百般勾引，曾於上月間顧伯雲獨入金妹房內姦宿，適被我之長媳看見向責，不料反被毆打，旋即私行偕逃，求請重究，訊之陳金妹供，實因被祖父母訓責逃出，餘供支吾，詰之顧伯雲夫婦同供，實由陳姓將金妹領至源源旅館，並非民人誘拐求宥，朱承審官諭陳金妹交伊祖母領去，顧伯雲夫婦交保出外，聽候核判。

苦痛 嘗了一年多
（報應不爽 狹路遇冤家）
生張熟魏 送舊迎新

高郵女子薛成扣子，十八歲，容貌甚美，因家中貧寒，乃於十五歲時來滬，在日本人家為使女，至民國十八年廢歷正月初六日，由其表嫂何姚氏將薛誘出，串黨價賣在小北門文元坊二十八號鹹肉莊上為娼，迄今已一年又兩月，近因得遇同鄉趙小紅子，遂於前日乘機偕逃，回復自由，因無去處，乃偕趙返籍，行至嘉興路橋上，竟邂逅何姚氏，冤家路窄，扭控五區三所，惟何姚氏則絕不承認價賣之事，昨日派警將一干人移解地方法院訊辦。

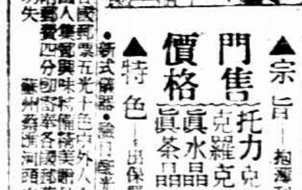
現成媒人 貪四元 貽後患
合州婦人有女…… 三嫁

揚州人仇阿毛，三十八歲，家住閘北中興路尤祥里十八號，業厨房司務，前晚七時在浦東爛泥渡鳴警將台州婦人秦陳氏及其女秦宏駒揚州人陳桂林鎮江婦人孔夏氏等四人，扭至三區警署控稱，因宏駒為秦陳氏之女，初嫁錢法銀為妻，後因夫婦立據離婚，由揚姓介紹，再嫁與我為室，詎宏駒忽於十月間一逃不知去向，經我多方打聽，始悉被孔夏氏為媒，又嫁與陳桂林，秦陳氏一女三嫁，實類串放白鴿行為，請究，秦陳氏供，家住東昌路一三八號，小女初嫁錢銀法，後因意見不合離異，請人作伐，再嫁原告是實，至於小女又嫁陳姓等事，我絕未知悉，秦宏駒供，二十五歲，因仇不顧我吃著，故逃回母家，與陳桂林結識等語，陳桂林供，三十四歲，去年十月杪，由孔夏氏介紹，娶宏駒為室，惟不知伊尚有丈夫云云，孔夏氏供，桂林與宏駒先姘，後請吾做現成媒人，事後只謝吾洋四元等語，區長核供，以秦陳氏一女三嫁，案屬婚姻糾葛，判將一干人併解地方法院訊究。

新法注射不用刀割
痔 瘡
包醫痊愈永不復發

李秉之 卓禮章 牙科醫生
DRS. LEE & CHUCK
DENTISTS
◎南京路河南路口◎

出讓萬國儲蓄會單
茲有萬國儲蓄會四分之一會單數份，已繳過二年餘，願減價七五折出讓，有意者請函寄靜安寺路中華書局轉交，接洽或面洽亦可


民國路老北門西首舊倉街口
茂昌眼鏡公司為讀者諸君之眼先進
▲宗旨—抱薄利主義為顧客之質美
門售 托力克眼鏡 每副一元 克羅克眼鏡 每副二元
價格 真水晶眼鏡 每副三元 真茶晶眼鏡 每副四元
▲特色—出保單包用五年免費修理
新式儀器·驗目配光·精細準確·不另取費

大贈送 郵票
各國郵票五光十色，國人集郵……附郵費四分，即寄奉各國郵花十種及目錄一份 蘇州……五洲郵票社啓 勿失

新奇念秧層出不窮
藥迷病家
醒來檢點箱籠 數千元不見

有住居閘北中州路之客籍居民區少庭，因患足疾，不能舉步，由友人楊志誠蔡一雉等代延德醫威林士至家診治，略問病源後，即稱今日器械未帶，不便施用手術，約定明日再來，翌日該德醫果攜器械前來，據云用電療術施治，旋區即神智失常，昏迷不省，移時知覺恢復，詎該德醫早已攜械遁去，心甚懷疑，遂檢視箱籠，則所存鈔洋四千三百八十餘元，均已不翼而飛，當即報警緝緝。

彭浦保衛團 隊長重傷
▼上官榮受傷 誘出行凶

昨日下午五時許，有住居普善路松壽里之孫子山等至彭浦保衛團第二隊聲稱，有事欲晤隊長上官榮，當將上官隊長騙至該隊門首天雲閣茶樓下，不發一言，動手行凶，致遭毆傷腰腹等處，四區公安局太陽廟派出所崗警及警長等聞警到場，將行兇之人帶區，上官隊長即自投謙益傷科醫院療治，聞傷勢甚重。

郵包中拆出 十斤煙土
寄自自強書局 夥友被押

郵包中夾寄違禁物品，郵局早未注意，日前本埠郵局檢查一極大之包裹，其外面書為印刷品，寄往北平，係由滬城金家牌樓自強書局所寄，拆視之下，發現煙土數十斤之巨，郵局當即函請地方法院檢察處查辦，經派檢察官偵查，昨日往傳店主無着，當將夥友馬金五隨票帶案，已奉諭收押，候提到店主嚴辦。

綁匪宋午生
法捕房請求 理由不足
仍照覆審堂諭執行

綁票匪宋午生，上年因在海格路華業坊二號陳姓之四歲男孩勸綁未遂，被探捕解法公堂訊明判押五年出境，並送內地法庭訊辦，後因宋不服判決，延顧繼孚律師代表要求覆審，旋經覆審公堂改判宋午生押四年，逐出租界在案，現因法捕房方面以被告係屬共同犯，對於覆審判決認為不當，於是要求重行審查，因此法租界當局對於此案非常注重，由法公廨全體中西官出庭審理，昨經宣判，以法捕房請求理由不足，請維持宋午生仍照覆審堂諭執行。

律師邊嘉祿一書記
竊盜行為 毀壞名譽
徐冰如 被控

律師邊嘉祿，昨投法公堂刑庭控稱，敝律師前用被告徐冰如為文牘，任抄寫等事，近因行為不正，於四月一日解除職務，並囑其將案卷及大世界債權人之證據移交，不料一味支吾，嗣後檢點缺少存摺兩個，因此登報警告，詎被告非惟不覺悟，又敢私召各債權人開會，向我索還證據，並登報破壞敝律師名譽，因此訴請訊究，被告由顧繼榮律師代辯稱，頃據原告指控被告有竊盜行為，試問原告有何證據，查被告在原告處為書記並無保證，原告豈有將重要證據交與被告保管之理，致登報毀壞名譽一節，更屬不符，察得被告所登之報不過實問原告之言詞，並無損壞名譽之處，求察，朱承審官諭被告還押，聽候再核。

魚行出店 味良？

法租界小東門外大街十一號昇昌魚行開設有年，生意不惡，其出店黃紹明（甬籍）在行服務亦已五年，平日為經理所信任，前日令其送鈔洋二千元至某錢行，不料黃得款後，竟攜同城內馬園弄二十三號家內妻子潛逃，後經該行經理追至，向同居之人查詢一過，發覺該三房東成衣店主周聯祥有串謀嫌疑，遂將周扭控一區二分所請究。

控遭毆死

滬西周家橋九三弄一〇二號江北人許振和於三日前與鄰居陸王氏為瑣事口角，氏之同居者徐忠從出而與許為難，兩造遂起衝突，互相扭毆，經人勸解，詎至前日夜間，許忽身死，屍屬遂以被毆身死為由，控於六區警署，將徐及陸氏拘獲，昨日令地保投地方法院報驗。

浦東盜案

浦東洋涇鎮西北里許楊家油車地方有向在上海外國技院為大司務之楊掌寶家，前晚十二時，突來盜匪四五人，手執鐵棍手槍，破門入內，大肆搜劫，盜去後，楊乃鳴警追捕，由四鄰集合多人，入內檢點損失，計被劫去金圈一付，鈔洋九十二元，衣服數件，昨晨由楊賓開具失單，投報該管警區飭緝。

來函

逕啓者，據敝當事人范金根聲稱，閱四月廿四日時報載有北里哀音新聞一則，不勝詫異，查敝人生性儒弱，向不喜作狎邪遊，僅因友朋酬應時偶一涉足花叢，妓女與阿二與敝人祇有一面之識，並無曖昧關係，該報云云，與事實不符，此事攸關敝人名譽，請代去函更正，為特此致時報主筆先生 律師王吉士 顧漢黎 謹啓

一拳喪命
俄國麵包店工人 昏去月餘 卒不能救
行凶俄人 候訊辦

滬西大西路一百號俄人所設之拉老買Lor Lamach麵包公司中有工人河北人劉金山，念四歲，上月十一日早九時許，劉正在工作，忽有該店職員俄人禹而克司基Heinrich Stanislaw Mikovsky因爭執布起衅，禹即以拳向劉耳畔猛擊一下，劉即倒地，昏迷不醒，經人報告靜安寺捕房，飭探將禹拘入捕房，一面將劉車送醫院醫治，因劉病勢頗劇，故案改期，前晨由寶隆醫院……延至是晚身死，昨晨由檢察官補房律師張天蔭乘車往驗，……但劉依舊不省人事，致鄧檢察官驗明尸體，據禹而克司基供，保死者先將其毆打，郭君據供以驗得死者劉金山委係生前被俄人禹而克司基打傷致死，尸交尸母劉李氏具結領回棺殮，飭捕房對禹本控其犯傷害罪，今因劉傷重身死，特改控禹犯刑法二百九十六條傷害人致死罪，此案已由法院定於本月念九日公開審理。

匪師爺 劉喜亭
押解赴 揚州

江蘇綏靖督辦公署查得法犯盜劫等案之要犯劉喜亭，匿跡滬上，是以令行上海縣政府緝拏解究，縣警察府偵悉劉匿跡閘北交通路新興里十五號，當即飭探前赴五區二分所，協同五區探員將劉拘獲，查劉年約四十餘歲，頭戴銅盆帽，身穿綢緞……

上海最幽雅之 雪園
西餐館 午餐每客一元 晚餐每客元半 半夜餐每客一元 西點每客五角 特別菜價格另定
電話三六一一一號 華安總線轉接
靜安寺路跑馬廳對過 華安房子東首下層

◉二百餘年老店◉
上海 吳良材晶片眼鏡號
老號：小東門內大街中
北號：南京路勞合路口

羅鑫泉牙醫局
牙科 無痛拔牙 X光診斷 各種牙症 最新材料鑲補
診時 九時至六時 星期日停
地址 南京路大慶里東首 電話一六二〇六

精益
CHINESE OPTICAL COMPANY
OPTOMETRISTS & OPTICIANS
戴眼鏡為目光計 請戴精益眼鏡
驗光準確 儀器精良 品質高尚 價格公平
總公司 精益眼鏡公司謹啓

月光牌蔴紗

以製晨裝　最為相宜

清晨穿長旗袍。洗漱梳妝。極不方便。應穿短小輕便之晨裝。用月光蔴紗裁製。經濟美觀。最為相宜。

月光蔴紗有印花純白與染色多種。

一九三一年式新貨大批已到。

注意眞正月光蔴紗每碼邊上必印有（TOBRALCO月光）為記。

贈券　印有一九三一年精美時裝摺冊、分送各界、閱者欲得、請向綢布店索取一張、或將附券剪寄上海仁記路二十五號永樂洋行即當寄上一冊。

茲附上月光蔴紗贈送一條券請將時裝摺冊一冊寄下為荷此致 永樂洋行　姓名　住址（時三）

TOBRALCO 紗麻牌光月

上海商情

附舟車時刻表

投機家買進　金價續漲五兩零

昨日標金開盤即漲七兩、為七百四十二兩半、以恒餘恒興等均已買進、繼因大連幫售出、即降至四十一兩、宋囊時福興永信亭益餘等買進、哄上四兩、計四十五兩、志豐永等賣意不息、復還四五兩、至各號均向扒結、英金係由有利三井等售出六月一二三七五、先令揭佈為四十兩〇二錢、掛牌既稱、又好二兩、復由零戶出售、退去一兩餘、至九點五十分後、餅昌永大德成萃昌永乾昌祥等均有搶進、一刹時跌起四兩半、十點左右為四十六兩、但匯市未有變化、入後物品甚頭八錢、恒興元陞萊及永豐等實進、銷假漲至四十五兩、嗣後大連幫及套頭各號等相繼賣出、至十一點以後益形軟折、一萬四五兩、且三井等售出英宏利等均賣出、致價抑落三兩、惟有二二兩週旋、至十點三刻為四十二兩八錢、恒興元陞萊及永豐等賣進、[illegible]九元五錢、後忽聞乾昌祥等來進、又抬至四十一兩二三錢、將至閉市、零戶售出、退為四十兩、收盤四十兩〇八錢、比較前日計加五兩三錢、重又做至四十一兩內外。

半日間最大價四十六兩、最小價卅九兩五、計有六兩五錢週顧、買方似占多數、計昌升永乾昌祥信亭福興永萃昌永恒興森昌永恒興元源太等均進、萬興同太昌志豐永順利元茂永元亨福昌成豐永大德成等皆有脫售、投機家與陸等咸有購進、恒餘福餘義豐亨元大永丰昌祥等時有進出、大連幫共出二千餘條、買進一千條、以前之多頭大約尚有四千餘條、[illegible]

□金業交易所

現貨標金	每條	七百四十一兩
足赤條金	又	七百四十九兩
沙金條赤	又	七百五十兩
前市標金	兩	後市
六月開盤	七四三・五〇	
先令開出	七四〇・五〇	
最高	七四六・〇〇	
最低	七三九・五〇	
午刻收盤	七四〇・八〇	
上午補水	七四〇・〇〇	
五月登賬	七四二・〇〇	
六月登賬	七四二・〇〇	

□物品交易所

六月開盤（標見九七大標準）	七四一・五〇
又最高	七四五・〇〇
又最低	七三九・〇〇
又收盤	七四一・〇〇

□銀樓大同行

足赤飾金（每兩價洋）一百〇二元半
十足紋銀（每兩價洋）一元七角五分

□銀樓新同行

足赤飾金（每兩價洋）一百〇一元半

美銀小二七五
大條亦縮〇六二五

昨據倫敦電訊、大條銀縮去零六二五

上海四明商業儲蓄銀行

本銀行開設以來將有年所、於滬北京路並設分行於霞飛路、其他各大埠均設有分支行、代理收解各種存款、辦理押款、兌換匯票、以及其他一切銀行業務、手續敏捷、服務誠信、存款保險、以昭安穩、如蒙委託、無任歡迎、電話中央（六三八）、夜間休息電話中央（六九四）

今天戲目

●●●中外電影●●●

光陸 二百號 蘇城密禁 主演 心上苦獄 三時五時半九時一刻 日二元 夜元半二元三元半
南京 愛多亞路 有聲愛情片 卸爾舍恩 主演 鳳戀鴉 三時五時半九時一刻 價日一元 夜一元半二元
新光 寧波路 有聲歌舞片 法網與情網 三時五時半九時一刻 日六角 一元 夜一元一元半二元
卡爾登 靜安寺路 有聲寫實片 非洲偵探 人獸奇觀 三時五時半九時半 日一元 元半 夜元半 二元
大光明 靜安寺路 有聲寫實片 非洲偵探 人獸奇觀 三時五時半九時一刻 日一元 元半 夜二元
北京 北京路 有聲寫實片 人獸奇觀 價目 四角 六角 九角 日夜一律
夏令配克 靜安寺路 對白五彩片 羅倫士鐵 主演 綠林驕子 三時五時半九時一刻 價一元 二元 元半
上海 北四川路 今日上午十時開映「花燭之夜」 孝麗門 傑作 情犯 三時五時半九時一刻 價目五角 八角 一元 日夜一律
奧迪安 北四川路 今日上午十時開映「飄飄欲仙」 有聲片 寶麗女士 主演 蜜月 三時五時半九時一刻 日四角六角 夜六角八角

愛普廬 北四川路 今日上午十時開映「幻遊太虛」 有聲歌舞片 羅門諾伐 主演 化外公子 三時至夜十一時止 價四角六角 日夜一律
明星 愛而近路 有聲滑稽片 羅克 主演 捷足先登 三時五時半九時 價四角五角七角 日夜一律
中央 六馬路 劉別謙 導演 璇宮艷史 三時五時半九時一刻 日四角六角八角 夜八角 一元
新中央 海寧路 東方四俠 三時五時半九時一刻 日三角五角七角 夜四角六角八角
恩派亞 霞飛路 三箭之愛 三時五時半九時一刻 日夜一律 二角三角 四角六角
卡德 卡德路 兩大天王 三時七時九時 價目二角三角 四角 日夜一律
萬國 虹口 北四川路 歌女恨 三時七時九時 二角三角 日夜一律
中華 青年會 大破青雲觀 三時七時九時 價日二角三角 夜二角四角六角
世界 新閘 亞森羅蘋 三時七時九時 價目二角三角 五角 日夜一律
中山 梧州路 十七集紅蓮寺 三時七時九時 價目二角三角 五角 日夜一律

巴黎 霞飛路 有聲愛情片 風流罪過 三時五時半九時一刻 日四角六角八角一元 夜六角八角一元元半
黃金 八仙橋 今日上午十時開映「離宮秘史」 阮玲玉 主演 戀愛與義務 三時六時九時 價日二角三角四角 幼童減半
光華 拉都路 雷門諾伐 主演 為國犧牲 三時五時半九時一刻 價日三角四角八角 日夜一律
九星 南成都路 有聲片 輕薄桃花 三時五時半九時一刻 價日二角四角 日夜一律
浙江 浙江路 范朋克 主演 俠盜羅賓漢 三時五時半九時一刻 價日二角四角 夜一律 小孩半價
福星 西藏路 世界附近 （修理暫停）
百星 老靶子路 福生路口 國魂 三時七時九時一刻 價日三角五角 夜一律 幼童半價
國民 海寧路 國際片 賈克奧凱 主演 罪城 三時七時九時一刻 價日二角三角 幼童一角二角
新愛倫 虹口海寧路中 國產俠義片 山東馬永貞 三時七時九時 價大洋二角三角 日夜一律
山西 山西路 海寧路北 國產俠義片 種族戰爭 三時七時九時 價目二角三角 四角 日夜一律
新東方 橫濱橋北 有聲歌舞片 百老匯 二時四時一刻七時九時一刻 日四角六角 夜四角六角一元 加演短片 一刺虎一

東南 民國路 國產愛情片 碎琴樓 二時半五時半九時 價日二角四角 夜三角五角
福安 小東門 中華路 今日上午十時開映「大鬧瘋人院」 劉別謙 導演 如此巴黎 二時四時半八時半 日二角三角 夜一律
共和 西門方板橋 浪漫女英雄 三時七時九時 價目二角四角 日夜一律
蓬萊 小西門 蓬萊市場 國產武俠片 航空大俠 二時四時一刻八時一刻 價二角四角六角 夜一律 幼童減半
通俗 大東門 小南門北 五集 荒江女俠 二時半七時九時 價目三角四角 夜一律 幼童減半
閘北 大統路 蒙古路 三四集 平陽城 一時半七時九時 價目二角一角 一律大洋 幼童減半
百老匯 匯山路 胡蝶 主演 前集桃花湖 三時五時半九時一刻 日二角五角 夜三角五角
武昌 武昌路東 一集 平陽城 三時七時九時一刻 價目二角三角 夜一律
長江 黃浦灘 平涼路 十五集紅蓮寺 三時七時九時 價日二角 夜一律 幼童減半
東海 提籃橋 下海廟前 阮玲玉 主演 戀愛與義務 二時四時七時九時一刻 價目二角四角 日夜一律 小孩半價
奧飛姆 曹家渡站 十六集紅蓮寺 二時七時九時 價目日夜一律 兩角

◎京　劇◎

大舞台 三馬路 價目 日戲 一元二角 夜戲 二元 日戲 鴻鸞禧 夜戲 頭本施公案
天蟾 跑馬廳 價目 日戲 一元三角 夜戲 七角 日戲 十二本封神榜 夜戲 七八九十本紅蝴蝶
更新 開北 蒙古路 價目 夜戲 一元二角 夜戲 四本西遊記
二星 牛莊路 價目 日戲 一元 夜戲 二元 日戲 二本頭本彭公案
齊天 西新 價目 日戲 四角六角 夜戲 一元二角 日戲 五六七本新玉堂春 夜戲 三四頭本新玉堂春
廣東 北四川路 價目 日戲 二角四角 夜戲 五角八角 日戲 倒亂廬山 夜戲 再生緣四卷
福星 老靶子路 福生路口 價目 日戲 二角 夜戲 一律 日戲 六本雙珠球 夜戲 十八本換太子

◆遊戲場◆

寶興 閘北寶興路口 價目 日夜一律 大洋二角 日戲 中本二美打郎 夜戲 三本龍鳳帕
大世界 門票小洋三角 日戲 四本杜村奇俠傳 夜戲 倫敦之光 新劇 仙宮擒虎 南方珍珠塔
新世界 門票小洋二角 京劇 日 六本梅龍鎮 夜 本西遊記 新劇 日 局胞夫妻 夜 全本新茶花
小世界 門票大洋一角 京戲 日殺四門 夜新洛陽橋 影戲 東方兩俠 新劇 日五本文武香球 夜紅樓鏡
神仙世界 門票大洋一角 京戲 新劇
紫霞宮 日 大英節烈 夜 黃糠宴 新劇 請本播金鳳
先施樂園 門票小洋三角 京戲 夜 大破金蟒山 影戲 本四西遊記
永安天韻樓 門票小洋三角 影戲 二集荒江女俠 三本鐵公雞
楊乃武 酒店館 新紡棉花 蕭何追韓信
新新花園 門票小洋二角 京劇 日玉麒麟 日虎郎 夜五彩珠 雙狸貓換太子

匯票套頭益接近

掛牌縮半擔　結果不大緊

昨日匯市掛牌縮去半擔、銀行交易之價、自晨即堅、繼則平平、午時似鬆、結果出諸前天、計英金縮〇六二五、美金縮一二五、日金漲二五、然套頭盆變接近、據聞十三四兩、於是業中趁此時機、一再向爬、計聞昌生大元成永等均有扱進、英金約成交廿萬磅、銀行實意向屬不惰、日商各行售出尚最多、惟華商方面仍占空頭、內未補足也、而美金仍由中央銀行續脫售、乃上海三井大通等吸進、約成交四五十萬元、日金鮮有交易、

▲英匯　內盤計有〇六二五升縮、上午出價一先令三辨士三七五、買價四三七五、住友台灣出六月三七五、安達大通對做四月三七五、既而三井住友有利華比等均亦同價售出六月、至九點半以後、台灣又出三七五、旋後住友正金出六七月、仍計三七五、午時三井出六月四三七五、乃金市將退至四十兩、午收出價四三七五、買價半辨士、

▲美匯　內盤計一二五下落、早市出價卅一元一二五、買價二五、美豐與安達對做八月卅一元一二五、中央售與三井上海大通八月卅一元一八七五、旋後三井實與中國和轉七月份卅一元二五、午收出價卅一元二五、買價三七五、

▲東匯　內盤半日間計有七五差次、

□海外匯電訊

大條近期	十三辨士一八七五
大條遠期	十三辨士二五
紐約銀價	二角八分半
孟買現貨	四十二盧比十一安那
英對美	四元八角六分三七五
英對日	二先令〇四分三七五
英對法	一先令一三二份十三
倫敦匯兌	四十九元二角一分二五
美英日兌	四元八角六分二五
日兌	九分

遠期銀中國略有售出、交易稀少、美國市況平、收市後市面平靜、美國亦無甚活動、又接紐約電訊、美銀價亦回縮三七五、計現貨為二角八分半、英對美降去〇三一二五、美對英亦跌一八七五、倫滙先令退去一二五、孟買現貨小去三安那、

□上海銀洋錢市

國幣	早市開出行情	三十一元三角七五
江南小洋		六錢八分九厘二毫半
廣東小洋		六錢五分〇厘五毫
銅元		四百七十千文
貼水		三百四十文
衣牌		二千六百十文
角坏		一千二百文
小洋	午市開出行情	
國幣		七錢二分九厘
江南小洋		六錢八分八厘七五
廣東小洋		六錢四分三厘
銅元		三百七十千文
衣牌		三千六百九十八文
角坏		一千二百十二文

自早市出價一兩五錢七分七五、買價一兩五錢七分、午刻出價一兩五錢七分、買價一兩五錢七分、

□國外匯票市面

銀行電匯倫敦（申規百兩計算）二先令一三七五
銀行四個月期電匯倫敦 二先令一五
銀行電匯上海紐約（申規百兩計算）三十三元
銀行四個月期電匯紐約 三十三元一二五
銀行電匯上海至法國（申規百兩計算）七百八十一佛郎
銀行電匯上海至印度（申規百兩計算）八十九盧比七五
銀行電匯上海至香港（申規百兩計算）七十八兩五錢
銀行電匯上海至新加坡（申規百兩計算）七十元〇六二五
銀行電匯上海至日本（申規百兩計算）六十六元二五
銀行電匯上海至爪哇 八十一盾
銀行電匯上海至德國 一百三十八馬克半

債市稍有軋空

昨日債券市場交易、為四月份最後之一日、初開盤、本月份尚餘少數空頭待補、故即回高一二角、收盤各價亦漲跌異常、蓋以多空不同、供求自異、午後開盤依然不同、收盤甚平、因適當週末、故交易較少、市上除了結及掉期外、遠期略有售戶、明日起做五月份交易、下星期二起加拍六月份期貨交易、結果比前日略漲一角至[illegible]

□證券交易所 （百元票面標準）

各種定期	債券現貨	收盤標準
又	九六公債	小票

□物品交易所 （元本位）

前市定期市況

花紗局面平靜

昨日棉市趨勢實際回漲、金市亦堅、人心頗佳、但後以紗市不佳而實需又形失望、所以又行回疲、

現棉市況異常沈寂、買賣兩方均觀望態度、統計棉花到一百十六包、紗布交易所十六支人鐘標準、先因金價堅而金價緊、致市棉花交堅、市勢挺強、但後以實際情形有失望、多頭了結而跌、

現紗交易雖可支持、祗以人心不佳、執貨者情願讓賣、市面乃覺欲而無力、昨日統市交易約計二千三百包、廣東內地購買最多、餘為天津漢口江西汕頭等幫及同行、賣價大致小二錢五至五錢、

□紗布交易所 （人鐘標準）

外棉市況

紐約二十四日電、棉市因賣戶缺乏利物浦消息良好及雨水過多而漲、出口商買進而漲、後因利物浦棉市初因經紀商賣出而跌、

□大阪棉花

□大阪三品

□大阪現紗

粉麥因雨上漲

▲標粉　昨日芝坎麥電、計小一角至三角、本埠標粉原有做小局勢、惟天宮初期陰晴、繼又下雨、業內外人心不免看好、至於客幫廠家及內地幫在市均鮮活動、故今日交易依然寥若

▲標麥　昨日標麥近期因軋多關係、賣氣一旺、市價狂跌、查現貨交易約有五六十車、遠期因天雨上漲、結果本月計小八分、五月小一分、六・八九月漲三分、七月漲四分、

□麵粉交易所（兩本位）

□雜糧交易所（單位兩）

上午市價

□米市（元本位）

滬北

滬南

紐條股市混沌

（電通二十四日紐約電）本日之紐約股市及證券市因署名之紳記人品約商會無力支付、受停止交易之宣告、氣勢為之大挫、不安空氣籠罩全市、旋以銀行允與維持、市場未致混亂、惟人心依然不安、產業股仍無起色、僅鐵路股共公事業股微有回漲、收盤時漲跌不一、拆現仍為一釐五毫、

□煤油

橡皮市面

新加坡 價 八分八七五
紐約 價 六分二五
倫敦 價 二辨士九三七五

上海股票行市

▲英倫電訊 上下午兩市無成交
倫敦及利物浦 橡皮市況情形 上日存 今存 增減

船期

▲昨日進口輪船

▲內海出口船期

▲外洋出口船期

功能去腐生肌　抽膿拔毒　凡患皮膚諸症用此膏立見效驗

各大藥房均有經售

大盒一元　小盒二角　上海四馬路　太和大藥房發行

廣東天喜堂老婢調經丸

已孕未孕均請購服

▲已孕者安胎未孕者調經種子▼

每瓶一元　滬支行東新橋電車站對面

若要萬全安全散獨沽一味

首創第一　上海搬場公司

車租每小時四元
大世界西首 電話大一三九三
河南路橋堍 電話一八八七七
東百老匯路 電話六一三九〇
漢口路十號 電話六一三九四
搬夫四名不取分文

近世防癆藥

唐拾義久咳丸

每瓶一元二角世界各埠均有出售

特效止咳

保和堂療肺露

天氣不正遇有咳而不止者請服之立效如神　每瓶大洋一元

總發行所河南路四三三號

種德園　婦科聖葯　烏雞白鳳丸　上海河南路中

催眠術

函授一月成功　面授一次保奉律報

催眠游戲

催眠妙用

上海中國心靈研究會啓

二十年四月二十六日 APR. 26, 1931.
每逢星期日隨時報附送
第七百五十一號

报時画畵

徵求國際國家地方社會紀事,名人,閨秀,科學,體育,遊藝,時裝,美術,考古,遊覽,古跡,名勝,風俗,人種,動植物以及種種珍奇軼異照片,凡足以增閱者之興趣者,本報異常歡迎,酬金從優,其有必須寄回之照片,請於背後寫明住址,以便繳還

無錫饒志許玉麟常州沈祖霙常州女師張鏞　（張國英）
Miss Hsu Yu-ling of Wusih. Misses Sung Che-chang & Chang Yung of Changchow.

騷軍卿女士　（王完白）
Miss T'un Tsoong-chen.

愛國學生春假遊葉園　（金偉贈）
Excursion party of Ai-kuo Girl School at Yeh's Park, Kiangwan.

關美媚女士　（莫若強）
Miss Kwan Mei-mei.

周曼雲女士　（黎紹祖）
Miss Chou Mei-yung.

念分鐘一元
每句鐘三元
分站八處
新車百輛
無論何地
隨招隨到

月裏嫦娥牌
牙膏
最易使牙齒潔白
而且芬芳涼爽

上海永和實業公司出品

冠真
名著小小美術照
▲每打五角……今日拍明日可取▼
報名投考贈送親友名貴高尚

全國同志 研究新派美術圖畫 不可不備
□總發行 上海閘北西寶興路 美術書局
▲香艷百美圖（美裝一冊 原價二元）廉價一元
▲學生鋼筆畫（精裝一冊 原價三角）廉價一角八分
▲新派速寫畫（洋裝一冊 原價六角）廉價三角六分
▲新新美術畫（精裝二冊 原價一元）廉價六角
▲美術廣告畫（洋裝一冊 原價七角）廉價四角九分
分類圖畫大全（全部六冊 定價三元）廉價一元八角
現代實用廣告畫大觀（全部六大組 四元八角）廉價二元
□分發行 上海四馬路棋盤街 ▲世界書局 ▲啓新書局
廉價期限五月底截止
▲外埠函購郵票代洋實足通用寄費加一▲

王開照相館
南京路中市 九一二六五

美國華僑之迎神大會　(Sincere press)
Marysville Bomb Day in America celebrated by overseas Chinese

復大成言嘉去歲以第一名預科畢業　（余世郊）
Miss Chen Yen-kai, the first of the graduates of the Preparatory Department of Fu-tan Univ.

復大鄒伊麗　(S. C.)
Miss Chou E-li of Fu-tan.

遊普陀山　（陳壽德）
On Poo-tu Mountain.

贈
中國美女裸體畫片
如蒙函索請附郵票二十四分立即快郵寄上裸體美女一套
上海閘北西寶興路 新新美術社

上海汪裕泰茶號

雪鴻照相館
美術照相 冲晒放大 照相材料
定價低廉 精美迅速 應有盡有
地址 靜安寺路 靜安寺對面 電話三三七〇五

留德醫學博士
前佛萊堡大學兒科醫院醫生
吳鐵梅
□專治一切兒童病症□
診所 威海衛路靜安別墅（慕爾鳴路西首新屋）一八二號
電話三六〇九八

鎮江民衆教育館夏採一陸鳳翔 (范鼎仁)
Misses Hsia Sung-i & Loh Feng-hsiang of the Public Educational House, Chinkiang.

民立鄭玉瞬 (有德)
Rowing.

復大李漢文 (有德)
Miss Li Han-wen of Fu-tan Univ.

驢上 (周心然)
On donkey's back

復大郭晴倚 (有德)
Miss Kuo Chin-i of Fu-tan Univ.

有了年紀的婦人

韋廉士紅色補丸是其幸福

蕭次卿君太夫人玉照

婦人苟非血旺而精足以維持其身體之康健則經絕之後每多疾病纏綿但據環球婦女前此四十五年之經驗知韋廉士紅色補丸實爲若輩此際絕妙靈藥良以此丸補血淸血功効神奇血旣旺强臟腑壯健而全體機能亦因之活潑於是病者安弱者壯矣

關於此事之實例湖北秭歸法院書記蕭次卿君之來書殊有一閱之價値其書略云「家慈年逾七秩卅年前常患頭眩胸悶腹脹胃呆後且便秘帶下相繼而起民十五購服韋廉士紅色補丸諸症大減遂喜而耐心守服卒得身體强健帶疾全瘳邇來飲食增加步履便利耳目聰明精神愉快猶勝當年是眞返老還童之藥也曷勝感佩」

韋廉士紅色補丸男女適用如尊處無從購買可向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購

徐瑞寶女士 (王一飛)
Miss Hsu Jui-pao

民立李維綸及楊曼青 (徐雁影)
Misses Li Wei-lun & Yang Mei-tsin of Min-lih Girl School.

南京文匯女中徐鶴心有校花之稱其右爲徐竹心女士 (陳孝曾)
Miss Hsu Huo-sing has been styled the Flower of the Wen-wei Girl School, Nanking. On her right is Miss Hsu Tso-sing.

復大舒玉英 (S. C.)
Miss Shu Yu-ying of Fu-tan.

梅子秀陳淑華 (曾今可)
Misses Mei Tzu-hsiu & Chen Shu-hwa.

務本排球健將凌其慎張璧如 (有德)
Volley ball stars of Wu-pen: Misses Ling Che-tsun & Chang Pi-ju.

愛國許君玉 (有德)
Miss Hsu Chun-yu of Ai-kuo Girl School

愛國江曼莉施秀文 (汪莉莉贈)
Misses Mary Kiang & Shih Hsiu-wen.

大同大學體育健將陸韓坤胡宜南 (徐德先)
Misses Loh Wei-kun & Hu Yi-nan, athletes of Tai-tong Univ.